

## Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda

und des

## Verwaltungsverbandes Jägerswald

Jahrgang 2018

Freitag, den 09. November 2018

Nummer 6

Herausgeber: Gemeinden Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Verwaltungsverband „Jägerswald“

Erscheinungsdatum: zweimonatlich, jeweils im ungeraden Monat

Bezugsmöglichkeit: unentgeltliche Verteilung an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden und im  
Verwaltungsverband „Jägerswald“, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf

### GEMEINDE BERGEN

Gemeindeamt Bergen  
Falkensteiner Straße 10  
08239 Bergen  
Telefon: 037463/88201  
Telefax: 037463/8120

Öffnungszeiten:  
Montag 8 - 12 Uhr  
Dienstag 14 - 18 Uhr  
Donnerstag 8 - 12 Uhr

e-Mail: [gemeinde-bergen@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-bergen@jaegerswald.de)  
Internet: [www.bergen-vogtland.de](http://www.bergen-vogtland.de)

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Bergen,

in letzter Zeit kam es wiederholt zu zeitweisen Stromausfällen an Teilen unserer Straßenbeleuchtung. Überprüfungen haben ergeben, dass die Freileitungen durch Bäume und Äste beeinträchtigt werden. Um gerade jetzt in der dunklen Jahreszeit eine stabile Straßenbeleuchtung zu gewährleisten, bitte ich alle Grundstückseigentümer Sorge dafür zu tragen, dass kein Bewuchs die Leitungen beeinträchtigt. Für das Freischneiden sind die jeweiligen Grundstückseigentümer verantwortlich. Bei Feststellen von Behinderungen sollten diese zeitnah beseitigt werden.

Das Verbrennen von Laub und Gartenabfällen ist bereits seit längerer Zeit verboten. Diese Materialien sind zu kompostieren oder nach Kreislaufwirtschaftsgesetz der Kreislaufwirtschaft zuzuführen. Für Gartenfeuer, wie Äste und naturbelassenen Holz ist eine Erlaubnis erforderlich. Entsprechend § 13 Abs. 1 der Polizeiverordnung des Verwaltungsverbandes Jägerswald ist für das Abbrennen eines offenen Feuers die Erlaubnis der Ortpolizeibehörde einzuholen. Bereits seit längeren gelagerte Brennstoffe sind vor dem Abbrennen umzuschichten, da diese ein willkommener Unterschlupf für Tiere sind.

Zum Schutz des Waldes bedarf im Sinne des § 15 Abs. 1 Sächs. Waldgesetzes ein Feuer in der Nähe von Wald (weniger als 100 m) der Genehmigung der zuständigen Forstbehörde (Landratsamt Vogtlandkreis, Forstbehörde, Bahnhofstraße 46-48, 08523 Plauen).

Keiner Erlaubnis bedürfen Koch- und Grillfeuer mit unbehandeltem trockenem Holz in befestigten Feuerstätten oder handelsüblichen Grillmaterialien in handelsüblichen Grillgeräten.

Die Feuer sind so abzubrennen, dass hierbei keine Belästigung Dritter durch Rauch oder Gerüche entsteht. Dies wird u.a. durch das kontrollierte Entzünden, Abbrennen und Löschen des Feuers gewährleistet.

Weiterhin möchte Sie über die Beschlüsse des Gemeinderates am 25.09.2018 informieren.

#### **Beratung und Beschlussfassung der Gemeinde Bergen zur Feststellung eines wichtigen Grundes nach § 18 SächsGemO**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt dass bei Herrn André Erler, wh. in 08239 Bergen, Plauensche Straße 73a ein wichtiger Grund vorliegt, der die Ablehnung der Annahme zur Wahl als Gemeinderat rechtfertigt.

Herr André Erler hat mit Schreiben vom 19.09.2018 mitgeteilt, dass er bereits mehrere Ehrenämter bekleidet und die weitere Übernahme des Amtes als Gemeinderat zu einer erheblichen Mehrbelastung führen würde. Aus diesem Grund bittet er den Gemeinderat um Verständnis.

##### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/24**

Anwesend: 10, Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: -, Enthaltungen: -

#### **Wahl eines Verbandsrates und eines Stellvertreters für die Verbandsversammlung**

Enrico Trapp und sein Stellvertreter Daniel Kliegel wurden in die Verbandsversammlung einstimmig gewählt.

#### **Sanierung vom Rathaus Bergen, Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für die Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallation**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen bestätigt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld, die Auftragsvergabe zur Ausführung der Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallation an die Firma Morgner, Heizung, Bäder, Dach GmbH, Am Johannisberg 1 in 08606 Oelsnitz.

Die vorgenannte Firma war nach beschränkter Ausschreibung (4 Firmen beteiligt, 3 Angebote erhalten) der für die Gemeinde wirtschaftlich günstigste Bieter.

Die Auftragssumme beläuft sich brutto auf 35.046,05 €.

##### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/25**

Anwesend: 10, Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: -, Enthaltungen: -

#### **Heizungsanlage für Mehrzweckraum der FFw**

Die Heizungsanlage in der ehemaligen Grundschule wird nur noch teilweise aufgrund der geringen Nutzung einzelner Räume in diesem Gebäude benötigt. Sie ist veraltet, störanfällig und weist einen schlechten Wirkungsgrad auf.

In der ehemaligen Grundschule nutzt die Freiwillige Feuerwehr Bergen einen Raum. Für diesen soll eine bessere Heizmöglichkeit geschaffen werden, weil mit der bisherigen Heizung ein zu hoher Ölverbrauch zu verzeichnen ist, wenn nur einzelne Räume stunden- und tageweise beheizt werden sollen.

Für den Raum der FFw Bergen ist deshalb der Einbau einer Gas-Brennwerttherme geplant.

Die voraussichtlichen Kosten für den Einbau und den damit verbundenen Aufwendungen werden mit 5.000 EUR beziffert.

Der Einbau dieser Brennwerttherme ist nicht im HH-Plan 2018 enthalten, soll aber noch in diesem Jahr erfolgen. Eine weitere Betankung der alten Heizungsanlage wird damit vermieden.

Die Finanzierung dieser zusätzlichen, ungeplanten Aufwendungen soll aus Mitteln der Kommunalpauschale erfolgen.

Die Gemeinde Bergen hat mit Festsetzungsbescheid vom 25.07.2018 der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen einen Zuweisungsbetrag von 66.360,00 EUR (Stichtag: Anz.d. Einwohner am 31.12.2016: 948) erhalten. Über die Verwendung der Mittel sind Gemeinderatsbeschlüsse zu fassen sowie jährlich eine Berichterstattung über das Landratsamt an das Staatsministerium der Finanzen abzugeben.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Bergen beschließt, einen Teil der Mittel aus der Kommunalpauschale 2018 für den Einbau einer Gas-Brennwerttherme im Gebäude der ehemaligen Grundschule in Höhe von maximal 5.000 EUR zu verwenden.

Über die weitere Verwendung der Kommunalpauschale für das HH-Jahr 2018 soll in einer der nächsten Sitzungen (2018) beraten und beschlossen werden.

#### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/26**

Anwesend: 10, Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: -, Enthaltungen: -

#### **Beratung und Beschlussfassung der Gemeinde Bergen zur Bereitstellung von Mitteln im Haushaltsjahr 2019 für die Errichtung von Willkommenstafeln, einer überdachten Sitzgruppe und zwei Bänken in der Gemeinde Bergen**

Ein Projekt des Vereins Sagenhaftes Vogtland soll die Errichtung von Willkommenstafeln für alle Mitglieds-Orte des Vereins zum Ziel haben. In der Vorstandssitzung am 03.05.2018 wurde dazu über den zeitlichen Ablauf und die weitere Vorgehensweise beraten.

Die Kosten für diese Willkommenstafeln wurden in der Beratung der LAG-Vorstandsgruppe am 21.06.2018 beziffert und sollen in den Haushaltsplänen 2019 der beteiligten Kommunen berücksichtigt werden.

Für die Gemeinde Bergen sind zwei Tafeln sowie eine überdachte Sitzgruppe und zwei Bänke mit Gesamtkosten von 10.240,08 EUR (für: Design, Planung, Statik, Bauantrag, Herstellung und Montage) vorgesehen. Bei einer Förderung von 80 % beträgt der Eigenanteil der Gemeinde Bergen 2.048,02 EUR.

Für die Beantragung der Förderung und zur Finanzierung des Vorhabens ist ein Grundsatzbeschluss des Gemeinderates erforderlich.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Bergen fasst in seiner Sitzung am 25.09.2018 den Beschluss in Form einer Grundsatzentscheidung, dass die für die Errichtung von Willkommenstafeln, einer überdachten Sitzgruppe und zweier Bänke im Gemeindegebiet Bergen im Haushaltsplan 2019 bei Gesamtkosten von 10.240,08 EUR und einer Fördersumme von 8.192,06 EUR Eigenmittel in Höhe von 2.048,02 EUR bereitstellt werden.

#### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/27**

Anwesend: 10, Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: -, Enthaltungen: -

#### **Ersatzneubau der Brücke über die Trieb am Sportplatz**

#### **Beratung und Beschlussfassung zur 1. Nachtragsvereinbarung**

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen bestätigt die Nachtragsvereinbarung in Höhe von 1.033,49 € für das Geländer. Der Nachtrag ergibt sich aufgrund der geänderten Ausführung gegenüber der Planung (Höhe Geländer, 1,20 m) als Zulage für einen zusätzlichen Zwischenholm. Die

Nachtragsvereinbarung wurden vom Ingenieurbüro Panzert + Partner Ingenieure PartGmbH, Kirchstraße 39, 08248 Klingenthal geprüft und bestätigt.

Die Auftragssumme erhöht sich demnach von brutto 160.631,09 € auf brutto 161.664,58 €.

#### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/28**

Anwesend: 10, Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: -, Enthaltungen: -



### *Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier*

**Liebe Seniorinnen und Senioren,**  
auch für dieses Jahr lade ich Sie recht herzlich zu unserer  
Seniorenweihnachtsfeier ein.

**Am 05.12.2018 treffen wir uns 14:00 Uhr**  
im Bürgerbegegnungszentrum, um gemeinsam den  
Nachmittag in vorweihnachtlicher Stimmung zu verbringen.  
Als Gast wird Pfarrerin Frau Ute Eismann nach einer Andacht  
noch bei uns verweilen. Nach dem Kaffee und Stollen werden  
die Kinder der KITA Bergen ein vorweihnachtliches Programm  
aufführen. Der Weihnachtsmann wurde ebenfalls von uns  
benachrichtigt. Ob er den Weg zu uns findet?  
Gegen 17:00 Uhr wird der Chor VocaPella uns mit Ihrem  
Programm in vorweihnachtliche Stimmung bringen.  
Anschließend ist Gelegenheit, den Abend  
mit Gesprächen, kleinem Imbiss und  
Getränken ausklingen zu lassen.





*Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen wünscht  
allen Bürgern eine besinnliche Advents- und  
Weihnachtszeit und alles Gute für das kommende  
neue Jahr 2019.*

**Günter Ackermann**  
Bürgermeister



#### **ENTSORGUNGSTERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2018**

|            |                         |
|------------|-------------------------|
| 14.11.2018 | Blaue Tonne             |
| 19.11.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 22.11.2018 | Restabfall              |
| 28.11.2018 | Blaue Tonne             |
| 03.12.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 06.12.2018 | Restabfall              |
| 12.12.2018 | Blaue Tonne             |
| 17.12.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 20.12.2018 | Restabfall              |
| 27.12.2018 | Blaue Tonne             |
| 31.12.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |



### **Blutspendeaktion des DRK Blutspendedienstes Sachsen**

**Bürgersaal des Rathauses in Bergen  
am Montag, den 26. November 2018  
in der Zeit von 15.00 - 18.00 Uhr**

## Veranstaltungstermine der Gemeinde Bergen 2018

### November

16.11.2018 Martinsumzug zum Jugendclub

### Dezember

05.12.2018 Seniorenweihnachtsfeier  
08.12.2018 SV Turbine Bergen - Weihnachtsfeier  
09.12.2018 FFW Bergen Licht'l - Fest  
12.12.2018 Heimatverein - Weihnachtsfeier

## Ehrungsveranstaltung "Club der 100" - des Deutschen Fussballbundes (DFB)

Im Rahmen des UEFA Nations League Spiels Deutschland gegen Frankreich (0:0) fand am 6. September die offizielle Ehrungsveranstaltung für alle diesjährigen „Club der 100“ - Mitglieder im „Teatro“ von Starkoch Alfons Schubeck Teatro in München statt. Unser Jugendleiter Andreas Neugebauer wurde persönlich von DFB-Präsident Reinhard Grindel für seine außerordentlichen Tätigkeiten und sein herausragendes Engagement ausgezeichnet.



Im Bild: Die Delegation aus Sachsen. Andreas Neugebauer (3. von links)

Neben dem DFB-Präsidenten nahmen unter anderem auch DFB-Vizepräsident Peter Frymuth, DFB-Generalsekretär Dr. Friedrich Curtius und UEFA Euro 2024 Botschafterin Célia Šašić sowie zahlreiche weitere prominente Vertreter aus der Welt des Fußballs teil. Zusammen mit seiner Frau Yvonne konnte Andreas einen fantastischen Abend verbringen und bei einem Länderspiel zweier Weltmeister direkt aus Reihe drei dabei sein.

## Preisverleihung Sächsischer Bürgerpreis 2018



Im Gespräch mit dem Pfarrer der Dresdener Frauenkirche Sebastian Feydt

Am 23. Oktober 2018 zählte die SV Turbine Bergen zu den Nominierten für die Verleihung des Sächsischen Bürgerpreises. Anlass dafür war das Projekt „Turbine 2022“ und die Kooperation des Vereins mit Slavia Karlovy Vary. Auch wenn man in der Kategorie „Engagement im Sport für Demokratie und Toleranz“ nicht zu den Preisträgern gehörte, durften die Vertreter des Vereins stolz sein, sich in diesem Kreis zu präsentieren und die Arbeit der Mitglieder und Unterstützer vorzustellen.

Beim anschließenden Empfang bot sich die Gelegenheit mit anderen Nominierten Informationen auszutauschen und auch mit den Vertretern der Jury, aus Sport und Gesellschaft, sowie der sächsischen Landespolitik ins Gespräch zu kommen.

Der Dank des Vorstandes geht an dieser Stelle an die Vertreter der Gemeinde Bergen und den Bürgermeister Günter Ackermann, der den Verein für diese ehrenvolle Auszeichnung vorgeschlagen hatte.

## Kindergartenkinder proben mit der Feuerwehr den Ernstfall

Gemeinsam mit den Kindern und Erzieherinnen der Kita „Am Ententeich“ sowie dem Bergener Bürgermeister Günter Ackermann führten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bergen am 29.10.2018 eine Evakuierungsübung in der Einrichtung durch.

Bereits im Juni dieses Jahres besuchten Wehrleiter Andreas Böhm und Feuerwehrfrau Melanie Fischer die Mädchen und Jungen der Kita und



brachten ihren kleinen Zuhörern das Verhalten im Brandfall nahe. Sie übten auch den Notruf 112 sowie die wichtigsten Verhaltensregeln. Außerdem zeigten sie den Kindern die komplette Schutzausrüstung eines Feuerwehrmannes / einer Feuerwehrfrau und führten vor, wie es aussieht und klingt, wenn ein Feuerwehrmitglied mit Atemschutz unterwegs ist. Die Kinder der Kita waren mit Begeisterung bei der Sache und beteiligten sich sehr aktiv mit vielen Fragen und Wortmeldungen.

Bei der großen Evakuierungsübung am 29.10.2018 hatten die Kleinen dann die Gelegenheit, das Gelernte umzusetzen. Nach einer kurzen Wiederholung im Gruppenraum wurden durch die Feuerwehrleute die Rauchmelder und der Hausalarm ausgelöst. Über die ausgewiesenen Fluchtwege verließen alle Kinder zügig und geordnet mit ihren Erzieherinnen die Einrichtung und fanden sich am Sammelplatz im Gelände ein. Die Übung verlief zügig und ohne Zwischenfälle. Die Mitarbeiterinnen der Einrichtung erhielten im Anschluss noch eine praktische Einweisung in den Umgang mit dem Feuerlöscher.

Die erfolgte Evakuierungsübung werden die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr nochmals auswerten, um den Brandschutz in der Einrichtung in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bergen auch langfristig weiter zu verbessern.

Die Brandschutzerziehung inkl. praktischer Evakuierungsübung soll künftig einmal jährlich in der Einrichtung durchgeführt werden. Die Kinder der Kita „Am Ententeich“ freuen sich schon heute auf den nächsten Besuch der Feuerwehr.

Melanie Fischer



## GEMEINSAMES TRAININGSCAMP DER SV TURBINE BERGEN UND SLAVIA KARLOVY VARY

„Das müssen wir unbedingt wiederholen!“ – so die einhellige Meinung der Verantwortlichen der Jugendabteilungen von Slavia Karlovy Vary und der SV Turbine Bergen nach dem ersten gemeinsamen Trainingscamp 2017 im Waldpark Grünheide. Also begann die Planung bereits im Herbst des vergangenen Jahres. Diesmal sollte es ins KIEZ am Filzteich bei Schneeberg gehen. Mehr als 200 Spielerinnen, Spieler, Trainer und Betreuer trafen sich dann vom Freitag, 31. August bis zum Sonntag, 02. September 2018 in der schönen Anlage des ehemaligen Pionierlagers.

Sobald die Häuser am Nachmittag bezogen waren, wurde mit den ersten Trainingseinheiten begonnen. Da auf dem Kunstrasenplatz kein Raum für alle Teams war, verteilte man sich über das Gelände und nutzte jede kleine Rasenfläche. Überall auf dem Anwesen wurde der schönsten Nebensache der Welt gefrönt, dem Fußball.



Nach dem ersten Training und dem ersten gemeinsamen Abendessen traf man sich am Ufer des Filzteiches für eine gemeinsame Fotosession. Erfolgreich wurde die große Gruppe auf Fotos gebannt und man nutzte die Gelegenheit auch Mannschaften oder die einzelnen Jugendabteilungen abzulichten. Bei einem gemütlichen Beisammensein ließ man den ersten Abend

ausklingen. In den Räumen der Spieler herrschte bis spät in die Nacht eine aufgeregte Stimmung und deshalb dauerte es eine Weile, bis das letzte Licht gelöscht war. Am Sonnabendmorgen wurde zeitig zum Frühstück gerufen und einige Mannschaften hatten zu diesem Zeitpunkt bereits einen Frühsport hinter sich. Am Vormittag dann verteilten sich die Mannschaften auf die Trainingsplätze und führten erste Trainingseinheiten durch. Dabei stand immer eine Mannschaft aus Bergen und Karlovy Vary auf dem Platz. Manche Mannschaften nutzten die Gelegenheit ein gemeinsames Training zu organisieren und damit die Intention des gemeinsamen Trainingscamps vollends zu nutzen. Die Sprachbarriere wurde dabei überwunden und die Kinder fanden sich schnell mit der ungewohnten Situation, auch unbekannte Spieler in der Mannschaft zu haben und sich auch noch verständlich machen zu müssen, schnell zurecht.

Wichtig bei diesem Austausch ist das Kennenlernen der jeweiligen Trainingsmethoden der Vereine und Fokussierung in den Trainingsinhalten. Bei allen Mannschaften wurde die Gelegenheit zu Spielen genutzt und so stand am Ende jedes Trainings stets viel Zeit zum Spielen zur Verfügung.

Da man diesmal einen ganzen Tag zur Verfügung hatte, wurden die Trainingseinheiten am Nachmittag wiederholt.

Nach dem Abendessen wurde dann in längeren Testspielen der Leistungsstand je Altersklasse verglichen. Ganz am Ende und zu später Stunde betraten dann die Trainer den Platz und spielten gegeneinander. Während die tschechischen Trainer ihre langjährige Erfahrung in höheren Spielklassen und ihre technischen Fähigkeiten aufblitzen ließen, hielten die Bergener Trainer mit Laufbereitschaft und taktischer Disziplin dagegen. Dass die Trainer aus Tschechien verdient mit 6:3 Toren gewannen, war Nebensache, denn der Spaß war allen deutlich anzumerken. Nun wurde bis tief in die Nacht nochmal der Tag ausgewertet und bei Grillwürsten und dem ein oder anderen Getränk gefachsimepelt. Leider regnete es am Sonntagmorgen in Strömen, so dass an ein Abschlusstraining nicht zu denken war. Viel zu schnell war also das erfolgreiche gemeinsame Trainingscamp von Slavia Karlovy Vary und der SV Turbine Bergen zu Ende. Dennoch merkt man, wie die Zusammenarbeit immer tiefer wird, verabredete man sich doch für den Herbst zu weiteren Testspielen in Karlsbad und wurden Einladungen

zu den Hallenturnieren beider Vereine ausgesprochen. Vor allem wurden auch erste Planungen zu dem anstehenden gemeinsamen Traineraustausch angestoßen. Auf dieser Basis möchte man den eingeschlagenen Weg weiterverfolgen. Die SV Turbine bedankt sich auf diesem Weg bei allen Kindern, Eltern, Betreuern und beim KIEZ in Schneeberg für das erfolgreiche und gelungene Wochenende. Die Turbine wirft die Turbinen an!

**Telefon: 037464/88572**

**Handy: 0171/4648528**

Inh. Rigo Jahns Müller e.Kfm.  
Raasdorfer Str. 10  
08261 Schöneck OT Arnoldsgrün

KFZ-Meisterbetrieb • Reifenservice • Autoverwertung • Schrotthandel • Abschleppdienst • Containerdienst

Von Herzen frohe Festtage!  
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:  
*ein herzliches Dankeschön!*  
Für das neue Jahr:  
*Gesundheit, Glück und Erfolg*

www.jahnsmuellerundspranger.de

**ARCHITEKTUR & BAU**

**WEIS**

**HOLZ & BAU**

- Schlüsselfertigbau
- Gewerbebau
- Architekturleistungen

Fedor-Schnorr-Straße 17  
08523 Plauen  
Telefon: 03741/40 66 714  
[www.weisholzundbau.de](http://www.weisholzundbau.de)



## Große Freude bei der Verleihung der „Sterne des Sports“ – einer Initiative des Deutschen Olympischen Sportbundes und der Volks- und Raiffeisenbanken.

Der SV Turbine Bergen erreichte am 13.09.2018 im Regionalmarkt Reichenbach/Auerbach den ersten Platz bei der Verleihung der „Sterne des Sports“, einer Initiative des Deutschen Olympischen Sportbundes und der Volks- und Raiffeisenbanken. Mit dem Projekt „Grenzenlose Leidenschaft“, der Kooperation mit Slavia Karlovy Vary im Jugendbereich, konnte man die Jury aus Kreisportbund, Presse und anderen lokalen Vertretern überzeugen. Vorstandsvorsitzender Steffen Pfeifer,



Bildquelle: Volksbank Vogtland eG

Die FFu Bergen lädt ein zum

# Lichtfest

**Wann?** Sonntag, 09. Dezember 2018 (2. Advent), ab 16.00 Uhr

**Wo?** Auf dem Vorplatz des Feuerwehr – Gerätehauses

**Was?** Weihnachtliches Rahmenprogramm mit den Kindern der KiTa „Am Ententeich“, Livemusik, Feuerwerk, Glühwein, Speisen vom Grill u.v.m

**Auch der Weihnachtsmann hat wieder seinen Besuch angekündigt!**

Jugendleiter Andreas Neugebauer und Nicole Stützner, die sich für die Bewerbung verantwortlich zeichnete, waren wirklich überglücklich über die Resonanz.

Diese Auszeichnung ist eine Bestätigung der Entwicklung im Verein. Nachhaltige Jugendarbeit und neue Wege in der Vereinsarbeit zahlen sich Schritt für Schritt aus. Auch in den Gesprächen nach der Verleihung wurde von vielen Seiten das Lob erneuert. Mittlerweile ist die „Turbine“ ein Begriff bei vielen Verantwortlichen in der Region und sogar darüber hinaus. Diese Auszeichnung, verbunden mit einem Preisgeld von € 1.500,00 Euro, ist natürlich auch Ansporn und Verpflichtung den eingeschlagenen Weg weiter zu bestreiten und kreativ und innovativ weiter zu gehen.

## GEMEINDE THEUMA

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Theuma,

*Die Adventszeit verbindet  
Das, was zusammen gehört,  
führt Getrenntes zueinander  
und tilgt, was Nähe zerstört.  
Es ist die Zeit der Chancen,  
Zeit der Gelegenheiten,  
nicht Zeit der bösen Worte  
oder der Eitelkeiten.*

unbekannter Verfasser



im Namen des Gemeinderates Theuma wünsche ich Ihnen eine friedliche Advents- und Weihnachtszeit.

Gleichzeitig bedanke ich mich bei allen ehrenamtlich Mitwirkenden in den Theumaer Vereinen, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, den Gewerbetreibenden, den Mitgliedern des Gemeinderates und den Beschäftigten unserer Gemeinde für die angenehme Zusammenarbeit.

Ulrich Sörgel  
Bürgermeister

Nachfolgend erhalten Sie Informationen aus den Gemeinderatssitzungen am 24.09.2018 und 29.10.2018

### Gemeinderatssitzung am 24.09.2018

Beratung und Beschlussfassung zur grundsätzlichen Abwägung der Stellungnahmen aus der erneuten, begrenzten Beteiligung gem. § 4 a Abs. 3 BauGB zum geänderten Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan

### Gemeindeamt Theuma

Hauptstraße 29  
08541 Theuma

Telefon: 037463/88291  
Telefax: 037463/88330

e-Mail: [gemeinde-theuma@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-theuma@jaegerswald.de)  
Internet: [www.theuma-vogtland.de](http://www.theuma-vogtland.de)

### Öffnungszeiten:

Montag 13 - 16 Uhr

Donnerstag 13 - 18 Uhr

### Sprechzeiten Bürgermeister:

Donnerstag 16 - 18 Uhr

oder nach Vereinbarung

### „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma (Stand: 05.07.2018)

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die gründliche Abwägung der einzelnen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und die gründliche Abwägung der Stellungnahmen der Öffentlichkeit aus der erneuten, begrenzten Beteiligung gem. § 4a Abs. 3 BauGB zum geänderten Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma.

### Beschluss Nr. 01/44/2018

Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

Beratung und Beschlussfassung über die Abwägung der Stellungnahmen aus der erneuten, begrenzten Beteiligung gem. § 4a Abs. 3 BauGB zum geänderten Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma (Stand: 05.07.2018)

| Verzeichnis der Stellungnahmen |                                   |               |                                           |                               |                                                            |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Ifd. Nr.                       | Name, Ort                         | Schreiben vom | Art (B = Bürger, Ö = Träger öff. Belange) | Berücksichtigung erforderlich |                                                            |
|                                |                                   |               |                                           | Ja, siehe Seite               | Nicht erforderlich, Kurzbegründung:                        |
| 1                              | Landratsamt Vogtlandkreis, Plauen | 16.08. 2018   | Ö                                         | -                             | Dem geänderten Entwurf der Bauleitplanung wird zugestimmt. |

Im Rahmen der erneuten, begrenzten Beteiligung gem. § 4a Abs. 3 BauGB wurde eine Stellungnahme durch das Landratsamt Vogtlandkreis abgegeben. Dieses stimmt mit Schreiben vom 16.08.2018 dem geänderten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma zu.

Im Rahmen der erneuten, begrenzten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 4a Abs. 3 BauGB wurden keine Stellungnahmen vorgetragen.

Es wurden keine Einwände gegen das Vorhaben erhoben. Eine Abwägung oder Berücksichtigung von Stellungnahmen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma ist daher nicht erforderlich.

#### **Beschluss Nr. 02/44/2018**

*Abstimmungsergebnis der jeweiligen Beschlüsse: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Satzung über den Vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma**

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma, bestehend aus der Planzeichnung mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan, Textlichen Festsetzungen/Planzeichenerklärung und Hinweisen gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch in der vorgelegten Fassung vom 05.07.2018 als Satzung.

Die Begründung mit Umweltbericht in der vorgelegten Fassung vom 05.07.2018 wird gebilligt.

#### **Beschluss Nr. 03/44/2018**

*Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Benutzungsordnung für das Dorfgemeinschaftshaus Theuma, Schulstraße 9, 08541 Theuma**

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die im Entwurf vorliegende Benutzungsordnung für das Dorfgemeinschaftshaus Theuma, Schulstraße 9, 08541 Theuma.

Die Verwaltung wird mit dem Verfahren zum Erlass der Benutzungsordnung beauftragt.

#### **Beschluss Nr. 04/44/2018**

*Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 10 Ja/ 1 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **Beratung und Beschlussfassung zum Antrag auf kostenfreie Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma**

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt, dem Antrag des Kleintierzuchtverein Theuma u.U.e.V. vom 30.08.2018 auf kostenfreie Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma zur Durchführung der Sachsenschau der Deutschen Modenesertauben am 27./28.10.2018 stattzugeben.

#### **Beschluss Nr. 05/44/2018**

*Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 10 Ja/ 1 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **Gemeinderatssitzung am 29.10.2018**

#### **Beratung und Vergabebeschluss zur Beschaffung von persönlicher Schutzbekleidung für die FFW Theuma**

Bei der Überprüfung der persönlichen Schutzausrüstung der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr musste festgestellt werden, dass die Gebrauchsdauer der persönlichen Schutzausrüstung überschritten ist. Somit ist diese zu ersetzen. Im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung wurden 3 Anbieter zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Nach Ablauf der Angebotsfrist sind 2 Angebote eingegangen. Die Maßnahme wird aus Eigenmitteln der Gemeinde Theuma und entsprechend der Richtlinie Förderung Feuerwehrwesen finanziert.

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die Auftragsvergabe zur Lieferung von persönlicher Schutzbekleidung für die Freiwillige Feuerwehr Theuma an der Firma LHD Group Deutschland GmbH aus 50389 Wesseling entsprechend dem Angebot vom 19.10.2018 zum Angebotspreis von 29.200,70 EUR (Brutto). Der Gemeinderat beauftragt den Bürgermeister mit der weiteren Führung der Verhandlungen sowie dem Vertragsabschluss.

#### **Beschluss Nr. 02/46/2018**

*Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 13 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Verwendung der Kommunalpauschale**

Die Gemeinde Theuma hat mit Festsetzungsbescheid vom 25.07.2018 der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen einen Zuweisungsbetrag für das HH-Jahr 2018 von 70.000,00 EUR (Stichtag: Anz. d. Einwohner am 31.12.2016: 1.034) erhalten. Über die Verwendung der Mittel sind Gemeinderatsbeschlüsse zu fassen sowie jährlich eine Berichterstattung über das Landratsamt an das Staatsministerium der Finanzen abzugeben.

Im Haushaltsplan 2018 der Gemeinde Theuma ist die Kommunalpauschale, welche für drei Jahre (2018 bis 2020) jeweils in Höhe von 70.000,00 EUR gezahlt wird, nicht veranschlagt. Die Mittel für 2018 sollen ins nächste Jahr übertragen werden.

Über die Verwendung dieser Pauschale soll mit der HH-Planung 2019 entschieden werden.

Der Gemeinderat Theuma beschließt in seiner Sitzung am 29.10.2018 die Kommunalpauschale 2018 in das nächste Haushaltsjahr zu übertragen und mit der Haushaltsplanung 2019 über die Verwendung zu entscheiden

#### **Beschluss Nr. 03/46/2018**

*Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 13 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **TOP 10 Beratung und Beschlussfassung zum Wärmeliefervertrag mit der eins energie in sachsen GmbH & Co. KG, Straße der Nationen 140 in 09113 Chemnitz**

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt, auf der Grundlage des vorliegenden Vertragsangebotes vom 02.10.2018 der eins energie in sachsen GmbH & Co. KG, Straße der Nationen 140 in 09113 Chemnitz, den Wärmeliefervertrag für eine weitere Laufzeit von 15 Jahren abzuschließen.

Begründung:

Der Vertrag aus dem Jahre 2004 mit dem Gasversorger läuft aus. Aufgrund vom Alter der Wärmeerzeugungsanlage und der minimierten Wärmemenge (Wärmedämmverbundsystem vom Gebäude) macht sich die Erneuerung der Kesselanlage erforderlich.

#### **Beschluss Nr. 04/46/2018**

*Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 13 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Aufhebung der Satzung für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma (DGH), Schulstraße 9, 08541 Theuma**

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die im Entwurf vorliegende Satzung zur Aufhebung der Satzung für des Dorfgemeinschaftshauses Theuma (DGH), Schulstraße 9, 08541 Theuma. Die Verwaltung wird mit dem Verfahren zum Erlass der Satzung beauftragt.

#### **Beschluss Nr. 05/46/2018**

Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 13 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### **Beratung und Beschlussfassung zum Antrag auf kostenfreie Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma**

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt, dem Antrag des SV Theuma e.V. auf kostenfreie Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma zur Durchführung der Jubiläumsveranstaltung „50 Jahre Leichtathletik in Theuma“ am 03.11.2018 stattzugeben.

#### **Beschluss Nr. 06/46/2018**

Abstimmungsergebnis: 13 Anwesend/ 13 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

### **Weitere Informationen**

#### **Einheitsgemeinde Tirpersdorf-Theuma**

In den vergangenen Monaten haben die Gemeinderäte der Gemeinde Theuma und Tirpersdorf intensive Beratungen zur Bildung einer Einheitsgemeinde geführt. Nach eingehender Diskussion kamen die Gemeinderäte der Gemeinde Theuma zu der Überzeugung, dass sie die Gespräche für die Bildung einer Einheitsgemeinde nicht fortführen möchten, da sie einerseits mit dem vorgeschlagenen Namen der neuen Gemeinde „Jägerswald“ keine Übereinstimmung finden konnten. Der Sitz der Verwaltung konnte nicht eindeutig geklärt werden und die Kameraden der Feuerwehr Theuma hatten Bedenken.

#### **Baumersatzpflanzung**

Im Zuge der durchgeführten Straßenbaumaßnahmen auf der Oelsnitzer Straße und Hauptstraße wurden Ersatzpflanzungen von insgesamt 60 Bäumen festgelegt. Die Standorte wurden in Abstimmung zwischen dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr Niederlassung Plauen, der Gemeinde Theuma und den Anwohnern nun abschließend ausgewählt. Die Ersatzbepflanzungen werden voraussichtlich im Frühjahr 2019 vorgenommen.

#### **Straßenbau S 312 Hauptstraße und Oelsnitzer Straße**

Die Baumaßnahmen zur Verbesserung der Straßenentwässerung wurden zwischenzeitlich ausgeführt. Eine Abnahme ist erfolgt, dabei wurde festgestellt, dass aufgetretene Querrisse noch zu beseitigen sind. Im Auftrag des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr erfolgte außerdem eine Straßenschlussvermessung. Für alle betroffenen Grundstückseigentümer wird ein Grenztermin durch das Vermessungsbüro bekanntgegeben.

#### **Ablagerungen auf dem Sportplatzgelände**

Bezüglich der Ablagerungen von Erdaushub und Bauschutt auf dem Sportplatzgelände haben sich die Gemeinderäte und der Vorstand des SV Theuma e.V. abgesprochen, eine grundlegende Befestigung des Geländes durchzuführen. Die Beseitigung des unerlaubt abgelagerten Bauschuttes wird veranlasst.

### **TERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2018**

**11.11.2018, 16:00 Uhr**

Kirche Theuma, Martinsfest

**24. und 25.11.2018**

Dorfgemeinschaftshaus  
Lokalschau des Kleintierzuchtvereins Theuma u.U. e.V.

**02.12.2018**

Küchen- und Raumgestaltung Geipel, Weihnachtsmarkt

**05.12.2018, 15:00 Uhr**

Kindergarten Theuma, Weihnachtsstube

**16.12.2018, 16:00 Uhr**

Kirche Theuma, Adventskonzert

**24.12.2018, 15:00 Uhr**

Kirche Theuma, Christvesper mit Krippenspiel

### **TERMINE JANUAR 2019**

**12. und 13.01.2019**

Dorfgemeinschaftshaus, 35. Vogtländische Rassetaubenschau

**19.01.2019**

Gelände am Sportlerheim  
12. Tannenbaumbrennen der Freiwilligen Feuerwehr Theuma

### **Aufhebung der Satzung für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma (DGH) Schulstraße 9, 08541 Theuma**

Aufgrund von § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018, (SächsGVBl. S. 116) hat der Gemeinderat der Gemeinde Theuma in seiner Sitzung am 29.10.2018 folgende Satzung beschlossen

#### **§ 1**

##### **Aufhebung**

Die Satzung für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma (DGH) Schulstraße 9, 08541 Theuma vom 02.10.2006, veröffentlicht am 03.11.2006 im Amtsblatt für die Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwaltungsverbandes Jägerswald wird aufgehoben.

#### **§ 2**

##### **Inkrafttreten**

Die Aufhebungssatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Theuma, den 30.10.2018

gez.

Ulrich Sörgel  
Bürgermeister

-Siegel-

#### **Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat

**Die Gemeinde Theuma sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) Pächter/-in für das Sportlerheim Theuma. Interessenten werden gebeten, sich mit der Gemeindeverwaltung Theuma in Verbindung zu setzen.**

Ein weiterer Gesprächstermin zum Thema „**Forderung von Maßnahmen zur Minderung der Belastung durch die Biogasanlage der Agrargenossenschaft Theuma-Neuensalz e.G.**“ findet am

**Montag, dem 12.11.2018 um 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Theuma statt.**

Die Vertreter der Agrargenossenschaft Theuma-Neuensalz e.G. und der Gemeinde Theuma werden abschließend zur Umsetzung der geforderten Maßnahmen informieren.

oder

- b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## **Benutzungsordnung für das Dorfgemeinschaftshaus Theuma Schulstraße 9, 08541 Theuma**

### **§ 1 – Allgemeines**

- (1) Die Gemeinde Theuma betreibt das vorgenannte Haus als öffentliche Einrichtung. Das Haus steht allen Bürgern und Einwohnern sowie Verbänden und Vereinen im Rahmen dieser Benutzungsordnung zur Verfügung.
- (2) Der Schlüssel für das Dorfgemeinschaftshaus (DGH) und der Nachweis über den Schlüsselverbleib obliegt im Auftrag des Gemeinderates Theuma dem Bürgermeister oder einem von ihm Beauftragten.

### **§ 2 – Vermietung und Belegung**

- (1) Das DGH wird auf Antrag des zukünftigen Nutzers durch Gemeinde Theuma vermietet.
- (2) Von der Gemeinde Theuma wird ein Belegungsplan für die Nutzung des DGH erarbeitet.
- (3) Alle Veranstaltungen, die außerhalb des Belegungsplanes durchgeführt werden sollen, müssen mindestens 14 Tagen vor dem Veranstaltungstag beim Bürgermeister oder einem von ihm Beauftragten angemeldet werden.

### **§ 3 – Nutzung**

- (1) Die Nutzung des Hauses erfolgt unter Zuständigkeit desjenigen, der die Nutzung des Hauses beantragt hat.
- (2) Der Bürgermeister oder der von ihm bestellte Vertreter übergibt dem Nutzer die Räume und die Einrichtungsgegenstände in ordnungsgemäßem Zustand. Beanstandungen sind dem Bürgermeister oder dem von ihm bestimmten Vertreter sofort zu melden. Nachträgliche Beanstandungen können nicht mehr berücksichtigt werden.
- (3) Der Nutzer gibt dem Bürgermeister oder einem von ihm bestellten Vertreter nach erfolgter Benutzung die Räume und die Einrichtungsgegenstände im gereinigtem Zustand zurück. Für Verlust sowie Schäden am Gebäude, am Grundstück und der Einrichtung haftet der Nutzer in vollem Umfang.
- (4) Für sämtliche vom Nutzer eingebrachten Gegenstände übernimmt die Gemeinde Theuma keine Verantwortung. Die Gegenstände lagern ausschließlich auf Gefahr des Nutzers. Der Nutzer hat die Pflicht, mitgebrachte Gegenstände unmittelbar nach der Nutzung zu entfernen. Er haftet der Gemeinde Theuma insbesondere für alle durch ihn, seine Beauftragten oder sonstige Dritte im Zusammenhang mit der Nutzung verursachten Personen- und Sachschäden auf dem Grundstück, an dem Gebäude und den sonstigen Einrichtungen. Er stellt die Gemeinde Theuma von allen Schadensersatzansprüchen - einschließlich der Prozesskosten -, die von Dritten im Zusammenhang mit der Nutzung gegenüber der Gemeinde Theuma oder ihren Bediensteten geltend gemacht werden, frei, es sei denn, der Gemeinde Theuma wird grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz nachgewiesen.
- (5) Bei Unfällen tritt eine Haftung der Gemeinde Theuma nur ein, wenn ihr oder ihren Bediensteten grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz nachgewiesen wird. Im Übrigen übernimmt die Gemeinde Theuma

keinerlei Haftung für Schäden irgendwelcher Art, die den Benutzern aus der Nutzung erwachsen. Für abhanden gekommene Wertsachen, Geld und Kleidungsstücke wird ebenfalls keine Haftung übernommen.

- (6) Der Nutzer trägt die Verantwortung vor, während und nach einer Veranstaltung und hat folgende Auflagen zu erfüllen:
  - (1) Die ordnungsgemäße, zweckentsprechende Nutzung des Hauses und des Außengeländes, sowie der schonende Umgang mit dem Inventar sind zu gewährleisten.
  - (2) Der Nutzer hat alle benutzten Räume gereinigt zu übergeben. Der durch die Nutzung entstandene Abfall ist durch den Nutzer zu beseitigen und zu entsorgen. Die Endreinigung aller benutzten Räume einschließlich der Sanitäranlagen erfolgt nach jeder Veranstaltung durch den jeweiligen Nutzer.
  - (3) Nach Beendigung der Veranstaltungen ist vom Zuständigen zu kontrollieren, dass alle genutzten Räume sauber verlassen wurden und die Fenster geschlossen sind, alle nicht mehr benötigten elektrischen Verbraucher abgeschaltet sind und die Heizung auf Stufe 1 reguliert ist.
  - (4) Nach Beendigung der Veranstaltung sind entstandene Schäden oder Mängel umgehend dem Bürgermeister oder dem von ihm bestellten Vertreter oder am nächsten Werktag bei der Gemeinde Theuma anzuzeigen.

### **§ 4 – Sicherheitsleistung**

Die Nutzung des DGH kann im Einzelfall von der Zahlung einer Sicherheitsleistung oder den Abschluss einer entsprechenden Versicherung abhängig gemacht werden.

Die Gemeinde Theuma behält sich vor, bei Vorliegen eines wichtigen Grundes die Benutzung zu untersagen.

Wichtige Gründe liegen insbesondere dann vor, wenn

- (1) durch die beabsichtigte Nutzung eine Störung der öffentlichen Sicherheit oder Ordnung oder eine Schädigung des Ansehens der Gemeinde Theuma zu befürchten ist,
- (2) die Gemeinde Theuma den Abschluss einer Versicherung oder die Zahlung einer Sicherheitsleistung verlangt und der Nutzer dieser Verpflichtung nicht termingerecht nachgekommen ist,
- (3) infolge höherer Gewalt die Räume nicht zur Verfügung gestellt werden können,
- (4) in grob fahrlässiger Weise gegen diese Benutzungsordnung verstoßen wird. Erfolgt der Widerruf aus Gründen, die beim Nutzer liegen, so kann die Gemeinde Theuma sich die ihr durch die geplante Nutzung entstandenen Aufwendungen vom Nutzer ersetzen zu lassen. Der Widerruf ist schriftlich zu erklären. Wird vom Widerrufsrecht Gebrauch gemacht, so stehen dem Nutzer keine Schadensersatzansprüche zu.

### **§ 5 – Kostenerhebung**

- (1) Für die Nutzung des DGH wird von der Gemeinde Theuma ein Mietzins erhoben.
- (2) Verpflichtet zur Zahlung des Mietzinses ist der benutzende/veranstaltende Verein bzw. die benutzende/veranstaltende Vereinigung, Organisation oder Privatperson.
- (3) Die Erhebung des Mietzinses erfolgt grundsätzlich nach der angemeldeten Nutzung. Wird eine angemeldete Nutzung spätestens 14 Tage vor der geplanten Nutzung abgesagt, so entfällt die Erhebung des Mietzinses.
- (4) Die Rechnungslegung für die Veranlagung des Mietzinses erfolgt durch die Gemeinde Theuma.
- (5) Der Mietzins beträgt pro Tag (inkl. Küche, Sanitär)

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Vereinszimmer     | 70,00 €  |
| Ausstellungshalle | 153,00 € |
| Bereich Bauhof    | 124,00 € |

Die Entrichtung des Mietzinses an die Gemeinde Theuma erfolgt vor der Nutzung.  
Ortsansässige Vereine können einmal jährlich die Nutzung unentgeltlich in Anspruch nehmen.

- (6) Bürger, Verbände oder Vereine anderer Gemeinden sowie sonstige Veranstalter zahlen zuzüglich des Mietzinses eine Betriebskostenpauschale in Höhe von 20 € pro Nutzung.
- (7) Im Einzelfall kann durch den Gemeinderat Theuma eine Sondervereinbarung getroffen werden.  
Diese hat schriftlich zu erfolgen.
- (8) Mit der Nutzung des DGH erkennt der Nutzer die Benutzungsordnung an.

#### § 6 – Schlussbestimmungen

- (1) Bei Verstoß gegen die Bestimmungen dieser Benutzungsordnung ist der Nutzer auf Verlangen der Gemeinde Theuma zur sofortigen Räumung der Räumlichkeiten verpflichtet. Wird dieser Verpflichtung nicht entsprochen, so ist die Gemeinde Theuma berechtigt, die Räumung auf Kosten und Gefahr des Nutzers durchzuführen. Der Nutzer bleibt in solchen Fällen zur Zahlung des gesamten Mietzinses verpflichtet.
- (2) Sollte der Nutzer der Verpflichtung aus § 5 Absatz 2 dieser Benutzungsordnung nicht nachkommen, ist die Gemeinde Theuma berechtigt, auf Kosten des Nutzers eine Ersatzvornahme anzuordnen.
- (3) Im DGH besteht grundsätzlich Rauchverbot.
- (4) Nebenabreden sind nur gültig, wenn sie schriftlich festgehalten sind.

#### § 7 – Inkrafttreten

Die Benutzungsordnung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma (DGH) Schulstraße 9, 08541 Theuma vom 02.10.2006 außer Kraft.

Theuma, den 25.09.2018

gez.  
Ulrich Sörgel  
Bürgermeister

-Siegel-

Antrag für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses

Antragsteller: .....

Datum der geplanten Nutzung: von: ..... bis: .....

Umfang der Nutzung: .....  
Personenzahl .....  
Zweck der Nutzung: .....

Ort, Datum ..... Unterschrift Antragsteller .....

#### Mietvertrag zum Dorfgemeinschaftshaus Theuma

zwischen: Gemeinde Theuma  
vertreten durch den Bürgermeister  
Hauptstraße 29  
08541 Theuma  
(im Weiteren als Vermieter bezeichnet)

und .....

(im Weiteren als Mieter bezeichnet)

#### § 1

Entsprechend dem Antrag des Mieters vom ..... übergibt der Vermieter dem Mieter das Nutzungsrecht in der Zeit vom ..... bis ..... für die zur Vermietung beantragten Räumlichkeiten des Dorfgemeinschaftshauses Theuma.

#### § 2

Der Mieter erkennt die Benutzungsordnung der Gemeinde Theuma zum Dorfgemeinschaftshaus in vollem Umfang an. Entsprechend § 5 der Benutzungsordnung ist der Mietzins in Höhe von ..... Euro an den Vermieter fällig.

#### § 3

Mit Anerkennung der Benutzungsordnung für die Entrichtung kann der Schlüssel übergeben werden. Der Schlüssel wird am Tag der Einweisung in die Räumlichkeiten des DGH ausgehändigt.

Folgende Schlüssel wurden ausgehändigt: .....

Nach der Nutzung erfolgt eine gemeinsame Abnahme mit dem Bürgermeister oder einem von ihm Beauftragten. Sind keine Mängel, Schäden oder dgl. feststellbar, werden die Schlüssel vom Bürgermeister oder seinem Beauftragten in Empfang genommen.

#### § 4

Die Anbringung von Werbeträgern ist grundsätzlich untersagt. Werbemaßnahmen die im Zuge der Durchführung von Veranstaltung, Messen usw. durchgeführt werden sind nur in Absprache mit der Gemeinde Theuma möglich.

#### § 5

Im nachfolgenden werden folgende Nebenabreden vereinbart:

.....  
.....  
.....

#### § 6

Die Rückgabe des Schlüssels findet nach erfolgter Vorortbesichtigung am ..... um ..... Uhr statt.

Theuma, den .....

.....  
Vermieter ..... Mieter .....

**Taxi Ulbricht e.K.**  
www.taxi-ulbricht-theuma.de  
Oelsnitzer Str. 3, 08541 Theuma



**Tel. 037463 887 43**  
**Mobil 0171 266 50 76**

- Personenbeförderung
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten

... bis 8 Personen

## Museums- und Heimatverein Theuma e.V.

### Danke für das gelungene Schlachtfest 2018!

Das vom Museums- und Heimatverein Theuma veranstaltete vierte Schlachtfest am letzten Septemberwochenende war auch in diesem Jahr ein Besuchermagnet. Viele kamen, um leckere Schlacht-

produkte vor Ort zu kosten oder mit nach Hause zu nehmen. Ganz nebenbei konnten sie live erleben, wie Wurstspezialitäten auf traditionelle Weise hergestellt wurden. Fleischer Matthias Henning von Schlachtbetrieb Blömer aus Irfersgrün wurde dabei von Gerhard Schilbach, Matthias Schwenkbier und Dr. Karl Hartisch tatkräftig unterstützt.



Am Nachmittag zeigten Schul- und Kindergartenkinder aus Theuma ihr Können. Am Abend sorgte die Band MINIMAX unter Leitung von Gert Heidenreich für gute Unterhaltung. Je später der Abend, um so mehr wurde auf dem holprigen Pflaster sogar das Tanzbein geschwungen. Auch für die Veranstalter war es eine tolle Überraschung, dass Stefanie Hertel im Familienkreis an der Abendveranstaltung teilnahm. Ganz



spontan griff sie zweimal zum Mikrofon und begeisterte ihre Zuhörer. Viele fleißige Helfer haben dazu beigetragen, dass unser Schlachtfest auch in diesem Jahr gelungen ist. Wir möchten uns bei allen Mitwirkenden und Helfern nochmals herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt den Vereinsfremden Beatrice Hertel, Steffi Geipel, Heike Hegner, Eileen Männel, Adolf Baier, Matthias und Anja Schwenkbier, Till Heilmann und Jörg Riedel für ihre Unterstützung. Wir danken allen Gästen und Sponsoren des Schlachtfestes herzlich für Ihren Besuch und die Spenden, besonders der Agrargenossenschaft Theuma für die Spende eines Schweins. Der Gewinn aus der Veranstaltung wird ausschließlich zum Ausbau des geplanten Dorf- und Bauernmuseums verwendet. Mit dem erfolgreichen Schlachtfest 2018 sind wir unserem Ziel wieder einen Schritt näher gekommen. Das Schlachtfest 2019 ist schon in Planung. Es wird am 28. September stattfinden, dem Samstag vor dem Nationalfeiertag. Vorstand des Museums- und Heimatvereins Theuma e.V.



# JUBILÄUMS- ANGEBOT

# 25,00 €

pro Monat\*

#teamgeist

\* Gilt bei Abschluss einer Mitgliedschaft für die ersten 25 Wochen.

[www.injoy-oelsnitz.de](http://www.injoy-oelsnitz.de) | Oelsnitz, Alte Bahnhofstraße 7,  
Tel. 037421 / 2 09 53  
[www.injoy-falkenstein.de](http://www.injoy-falkenstein.de) | Falkenstein, Hangweg 13  
Tel. 03745/70396

Die  
Fiedis  
sagen  
Danke

25  
JAHRE

Fühl Dich Neu.  
**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS  
**FALKENSTEIN  
OELSNTZ**

## Unser ERNTEFEST im Kindergarten Theuma

Viele Kinder kamen als kleine „freche Früchtchen“ verkleidet zum Erntefest 2018 in den Kindergarten Theuma. Lustige Spiele, Gemüse- und Obststraten und Kosten, Riechen und Schmecken machten allen Kindern viel Spaß. Am meisten freuen sich aber unsere Kinder auf das Märchenspiel des Kindergartenteams.



Wie in jedem Jahr spielten wir das Märchen von der „großen Rübe“. Und unsere Kinder hatten einfach nur Spaß.

Euer Kindergartenteam vom Theumaer Kindergarten

## GÜNSTIGER ALS DU DENKST

UND LEISTUNGSSTARK  
WIE ERWARTET: DIE NEUE  
AUTOVERSICHERUNG  
DER ALLIANZ.



Jetzt ein Angebot einholen.

André Steiniger - Generalvertretung der Allianz

Montag bis Freitag von 08:00 bis 19:00 Uhr

[www.allianz-steiniger.de](http://www.allianz-steiniger.de)

per whatsapp: +49 172 6012806

Tel. 037 45.7 44 70

Fax 037 45.74 47 20



## Liebe Senioren! ★

Wir laden Euch recht herzlich am

**Mittwoch: 5. Dezember 2018**

**um 15.00 Uhr**

in unsere

## THEUMAER

## WEIHNACHTSSTUBE

im Kindergarten Theuma ein.

In weihnachtlicher Atmosphäre werden wir gemeinsam einen Nachmittag verbringen. Unsere Kindergarten- und Hortkinder werden euch mit Liedern und Gedichten in Weihnachtsstimmung bringen.

Für Kaffeetrinken und einen Abendimbiss ist gesorgt und wir hoffen und freuen uns auf Euren Besuch!

Eure Uta und Petra

Anmeldungen bitte unter 88230

## ENTSORGUNGSTERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2018

|            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| 14.11.2018 | Blaue Tonne                          |
| 16.11.2018 | Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 28.11.2018 | Blaue Tonne                          |
| 30.11.2018 | Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 12.12.2018 | Blaue Tonne                          |
| 14.12.2018 | Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 27.12.2018 | Blaue Tonne                          |
| 28.12.2018 | Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne |

**GRUBER**  
**Kommunikation**  
PC-Service & Kommunikationstechnik

Inh. Reiko Gruber  
Dittrichplatz 6  
08523 Plauen  
T: 03741 - 70 88 62  
F: 03741 - 59 89 99  
H: 0178 - 877 39 64  
[info@pc-gruber.de](mailto:info@pc-gruber.de)

**Soforthilfe**  
bei Problemen mit

**PC, Internet, Handy & Co.**

Handy-Allnet-Flat ab 9,99€ pro Monat  
Festnetz DSL ab 19,99€ pro Monat

- PC-Service
- Mobilfunk
- ISDN / DSL
- Datenrettung

**[www.vogtlandhandy.de](http://www.vogtlandhandy.de)**



## FERNSEH- SCHMIDT

Beratung, Reparatur & Verkauf

Unterhaltungselektronik

Computertechnik

Telekommunikation

Sebastian Schmidt • Gartenstraße 4 • 08541 Theuma

Tel 037463 83926 • [fernseh-schmidt@gmx.de](mailto:fernseh-schmidt@gmx.de)



## Neuigkeiten aus der Grundschule Theuma

### Kleine Kräuterkunde

Am 4. Oktober hatte unsere Klasse 2 Besuch von der FG Plauen. Unser Ziel war es mit dem Kochstudio für KIDS einen leckeren Salat zu zubereiten. Zuvor haben wir uns im Sachunterricht bereits mit Kräuter- und Gewürzpflanzen beschäftigt und konnten deshalb unser Wissen zeigen. Sogar unsere selbst angepflanzten Kräuter aus dem



Schulgarten haben wir mit verwendet. Das Kochen hat uns großen Spaß gemacht und wir haben viele Tricks gelernt. Nachdem alles in mühevoller Arbeit gewaschen, klein geschnitten und gewürzt worden ist, ließen wir es uns gemeinsam gut schmecken. Für jeden war etwas dabei!

### „Rabatz im langen Lulatsch“

Im Rahmen der „Vogtländischen Literaturtage“ besuchte uns am 27. September der Kinder- und Jugendbuchautor Jens Reinländer. Er stellte den Klassen 3 und 4 sein Buch „Rabatz im langen Lulatsch“ vor. Dabei las er aber nicht einfach daraus, sondern amüsierte uns durch seine Schauspielkünste. So rannte er wild durchs Zimmer und verstellte seine Stimme. Unterstützt wurde das Ganze durch Bilder und passende Geräusche. Im Anschluss durften die Kinder Jens Reinländer alles über das Leben eines Autors fragen. So erfuhren wir, wie lange er zum Schreiben eines Buches benötigt und wie er überhaupt zu diesem Beruf kam. Anschließend schenkte er uns noch einige seiner Bücher für die Schulbibliothek. Das war ein toller Abschluss des spannenden und interessanten Tages.



## Besuch im Vogtländischen Freilichtmuseum Landwüst

### Woher kommt das Brot?

Dieser Frage gingen die Schülerinnen und Schüler der Klassen 3a und 3b der Grundschule Theuma am 05. Oktober im Vogtländischen Freilichtmuseum in Landwüst nach. Zusammen mit ihren Lehrerinnen Frau Liese und Frau Huster durften sie Getreide unter fachmännischer Aufsicht dreschen und mahlen.



Der selbst geknetete Brotteig wurde anschließend im heißen Ofen gebacken.



In der Zwischenzeit erfuhren die Kinder viele interessante Sachverhalte zum Leben auf dem Land früher und konnten ein altes Wohnhaus besichtigen. Nach einiger Zeit duftete das frisch gebackene Brot, welches natürlich sofort mit Butter, Marmelade, Kräuterquark oder Griebenschmalz verköstigt wurde.

Die Grundschule Theuma dankt allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Freilichtmuseums Landwüst für dieses tolle Erlebnis!

**Baumaschinen  
Mietservice  
Vogtland GmbH**



**Ihre Mietstation im Vogtland**  
Voigtsberger Str. 22  
08606 Oelenitz/Vogtland  
Tel.: 03 74 21/2 62 58  
Fax: 03 74 21/2 62 61  
Service-Hotline: 0173 / 57 25 869  
E-Mail: info@bmvg-gerlach.de

---

► **Wohnmobil** bis zu 6 Plätze, für 2019 bis  
31.12.2018 zu Sonderpreisen

► Minibagger, Fahrzeuge, Hebebühne, Baugerät

**www.bmvg-gerlach.de**

Ihr Vermieter  
im Vogtland!




**Inhaber Helko Grimm**  
Syrauer Straße 5 | 08525 Plauen-Kauschwitz  
Tel.: 0 37 41/59 88 38 | Fax: 59 88 37  
E-Mail: helko.grimm@pccweb.de



**Druck • Verlag • Papierverarbeitung • Mailings**

Gemeindeamt Tirpersdorf  
Hauptstraße 36  
08606 Tirpersdorf

Telefon: 037463/88620  
Telefax: 037463/83268

e-Mail: [gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de)  
Internet: [www.tirpersdorf.de](http://www.tirpersdorf.de)

Öffnungszeiten:  
Donnerstag 15 - 18 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister:  
Donnerstag 16 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tirpersdorf,

seit dem Erscheinen des letzten Amtsblattes fand in der Gemeinde Tirpersdorf eine Gemeinderatssitzung am 27.09.2018 statt, über die wir Sie an dieser Stelle informieren und die gefassten Beschlüsse bekannt-geben möchten.

### Beschluss-Nr. 40/2018

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf bestätigt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld, die Vergabe der Malerarbeiten zum Umbau von Verwaltungsräumen zum Kinderhort an die Malerwerkstatt Gross, Inh. Carola Weigel e.K., Johann-Sebastian-Bach-Straße 12 in 08236 Ellefeld.

Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (7 Firmen beteiligt, 2 Angebote erhalten) der wirtschaftlich günstigste Bieter für die Gemeinde.

### Beschluss: 41/2018

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf bestätigt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld, die Vergabe der Elektroinstallations-arbeiten zum Umbau von Verwaltungsräumen zum Kinderhort an die Firma Elektro Rogler GmbH, Birken-straße 36 in 08606 Tirpersdorf.

Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (3 Firmen beteiligt, 3 Angebote erhalten) der wirtschaftlich günstigste Bieter für die Gemeinde.

### Beschluss: 42/2018

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf beschließt, auf der Grundlage der Kaufabsichtserklärung vom 07.09.2018, den Verkauf vom Flurstück Nr. 58/8 der Gemarkung Tirpersdorf mit einer Größe von 642 m<sup>2</sup> an Herrn Toni Heimlich und Frau Michelle Voigt, Lottengrüner Str. 5, 08606 Tirpersdorf. Die Preisbildung erfolgte nach der Bewertungsrichtlinie (Anlage 3.3.1) der Gemeinde Tirpersdorf für Grund und Boden der Gemarkung Tirpersdorf. Die Gemeinde Tirpersdorf erklärt, dass der Verkauf zum „vollen Wert“ erfolgt.

- Dem Gemeinderat lagen 5 Bauanträge vor, wofür das gemeindliche Ein-  
vernehmen erteilt wurde:

**Beschluss-Nr. 43/2018** Wohnhausanbau auf dem Fl.-Nr. 3 Gemark. Schlo-  
ditz

**Beschluss-Nr. 44/2018** Neubau von drei Zapf-Garagen mit Flachdach auf  
dem Fl.-Nr. 220 Gemark. Tirpersdorf

**Beschluss-Nr. 45/2018** Erneuerung Dachstuhl auf dem Fl.-Nr. 31 Gemark.  
Droßdorf

**Beschluss-Nr. 46/2018** Anbau eines Balkons auf dem Fl.-Nr. 764/8 Ge-  
mark. Tirpersdorf

**Beschluss-Nr. 47/2018** Neubau einer Lagerhalle auf dem Fl.-Nr. 97/1 Ge-  
mark. Lottengrün

## Informationen der Gemeinde Tirpersdorf

- Am 20. Oktober wurde unser Kinderhort nach sieben Monaten umfang-  
reicher Bauarbeiten eingeweiht. Bis es so weit war, mussten einige Hürden  
genommen werden. Als größtes Problem erwies sich die Barrierefreiheit.  
Zu den Bauauflagen gehörte es ursprünglich, dass ein Fahrstuhl eingebaut  
werden sollte. Nur durch eine Sondergenehmigung konnten wir mit einem  
Treppenlift eine für uns bessere Alternative finden. Bis diese jedoch geneh-  
migt wurde und wir auch noch einen Fördermittel-Antrag stellen konnten,  
sind mehrere Monate vergangen, so dass wir erst im April diesen Jahres mit  
den Bauarbeiten beginnen konnten. Da der Hort sich in einem öffentlichen  
Gebäude befindet und mehrere Nutzungseinheiten vorhanden sind, muss-  
ten brandschutztechnische Voraussetzungen und ein zweiter Rettungsweg  
geschaffen werden. Dies war es uns aber Wert, um das vorhandene Gebäude  
weiter nutzen zu können und für bis zu 40 Hortkinder auf rund 150 qm  
Fläche Platz zu schaffen. Als nächstes soll für unsere Hortkinder unmittel-  
bar am Hortgebäude ein Spielplatz geschaffen werden. Hierfür mussten die  
ehemaligen Containerstellplätze geräumt werden. - **An dieser Stelle möch-  
ten wir die Einwohner darüber informieren, dass sich die neuen Container-  
stellplätze für Glas, Elektroschrott und Altkleider in Tirpersdorf Am Ring  
gleich neben unserem Gemeinde-Bauhof befinden. Wir bitten um Beach-  
tung und Verständnis Ihrerseits.**

## Rückblick auf das Kirmeswochenende

Nachdem in den vergangenen Jah-  
ren die Kirmes immer weniger  
Zuspruch bei unseren Einwoh-  
nern fand, haben wir dieses Jahr  
gemeinsam mit den Vereinen und  
den Ortsfeuerwehren versucht, ein  
vielfältigeres Programm um und  
in der Turnhalle auf die Beine zu  
stellen.

Zum Auftakt am Freitagabend zeigte sich der Abendhimmel gnädig, so  
dass ein Lampionumzug durchgeführt werden konnte.



Der Kirmessamstag begann am Nachmittag mit einer Bastelstraße für die  
Kleinsten. Händler konnten in der Turnhalle ihre Waren anbieten, vor der  
Turnhalle war ein kleines Markttreiben mit Schaustellern vor Ort, hier wur-  
de von den Kindern das schöne Karussell rege genutzt. Am Abend konnten  
die Erwachsenen bis nach Mitternacht das Tanzbein schwingen.

Der Kirmessonntag wurde mit einem Festgottesdienst begonnen. Leider  
zeigte sich das Wetter am Nachmittag nicht von seiner besten Seite, so dass  
die Schausteller an diesem Tag nicht auf ihre Kosten kamen. In der Turnhal-  
le hieß es hingegen Schlag auf Schlag zur 1. Tirpersdorfer Finnen-Nagel-  
Meisterschaft. Hier wurden in zwei Altersgruppen die Besten ermittelt. In  
der Altersgruppe der Kin-  
der bis 15 Jahre wurde Paul  
Schmutzler als Sieger ermit-  
telt, bei den Erwachsenen  
gewann Dirk Maiwald vor  
Patrick Braun und Thomas  
Hüttner. Ältester Teilnehmer  
bei der Meisterschaft war  
Amandus Prochnau.



Als Nachmittagsprogramm trat Clown Fridolin auf, der die Kinder und  
auch ihre Eltern mit einem abwechslungsreichen Programm zum Mitma-  
chen einlud. Zum Abschluss fand am Montagabend nach langer Zeit ein  
Kirmesausklang mit Tatar essen und gemütlichen Beisammensein statt.  
An allen Kirmestagen erfolgte die Gastronomie durch unsere Vereine und  
den Feuerwehren, es wurde gegrillt, es gab ein reichhaltiges Kuchenbuf-

fet und andere Getränke wurden ausgeschenkt. Allen Helfern, die an den vier Kirmestagen mitgeholfen und die diesjährige Kirmes bereichert haben, danken wir und wir hoffen, dass es unseren Einwohnern und deren Gäste gefallen hat.

## Vorausschau für das Jahr 2019

Das Freibad in Tirpersdorf wird im kommenden Jahr 40 Jahre alt. Bereits heute möchten wir allen, die sich das Datum vermerken möchten, den Termin zum 40-jährigen Bestehen unseres Freibades mitteilen. Das Festwochenende soll unter dem Motto „40 Jahre Freibad und Heimatfest“ vom 26.-28. Juli 2019 steigen. Also wer daran teilnehmen möchte, den Termin bitte vormerken.



## Weitere Informationen zur Bildung der Einheitsgemeinde Theuma-Tirpersdorf

In den vergangenen Monaten haben die Gemeinderäte der Gemeinde Theuma und Tirpersdorf intensive Beratungen zur Bildung einer Einheitsgemeinde geführt. Nach eingehender Diskussion kamen die Gemeinderäte der Gemeinde Theuma zu der Überzeugung, dass sie die Gespräche für die Bildung einer Einheitsgemeinde nicht fortführen möchten, da sie einerseits mit dem vorgeschlagenen Namen der neuen Gemeinde „Jägerswald“ keine Übereinstimmung finden konnten.

Der Sitz der Verwaltung konnte nicht eindeutig geklärt werden und die Kameraden der Feuerwehr Theuma hatten Bedenken.

## Liebe Senioren der Gemeinde Tirpersdorf,

auch dieses Jahr möchten wir Sie bei Kaffee und Stollen auf die Weihnachtszeit einstimmen. Zu unserer Weihnachtsfeier sind alle älteren Bürger recht herzlich eingeladen. Für unsere Senioren aus den Ortsteilen der Gemeinde Tirpersdorf wird wie in den Jahren zuvor eine Fahrmöglichkeit geschaffen, damit Sie zur Feier nach Tirpersdorf und auch wieder nach Hause gebracht werden. Wenn Sie die Transportmöglichkeit in Anspruch nehmen möchten, bitten wir Sie, sich im Vorfeld mit Frau Weller im Verwaltungsverband Jägerswald - Tel. 037463-22622 – in Verbindung zu setzen.



Unsere diesjährige Seniorenweihnachtsfeier findet am

**Mittwoch, d. 5. Dezember 2018, 14.15 Uhr,**  
im Vereinssaal in Tirpersdorf, Hauptstr. 39, statt,  
zu der wir alle älteren Bürger aus Tirpersdorf sowie  
unseren Ortsteilen  
recht herzlich einladen.

Mit den **Hortkindern unserer**  
**Kindertageseinrichtung**  
und der **„Heimatgruppe Sohl“**  
wollen wir Sie bei Kaffee und Stollen  
auf die vorweihnachtliche Zeit einstimmen.

Auf zahlreiche Gäste freuen sich  
der Bürgermeister und  
die Mitarbeiter der Gemeinde Tirpersdorf

## Sehr geehrte Einwohner,

wie alle Jahre ist es wieder soweit, Weihnachten steht vor der Tür und das Jahr neigt sich dem Ende. Zur letzten Ausgabe des Amtsblattes in diesem Jahr möchte ich mich bei allen ehrenamtlich Tätigen in den Vereinen, bei den Kameraden der Ortsfeuerwehren Tirpersdorf, bei den Gemeinderäten und den Mitarbeitern unseres Kindergartens, des Hortes sowie des Bauhofes für die gute konstruktive Zusammenarbeit bedanken.



Das Ende des Jahres ist nicht mehr weit  
und es ist die weihnachtliche Zeit.

Nun kommt der Moment, sich auf etwas anderes zu besinnen,  
auf die wichtigsten Dinge, die auch unser Leben bestimmen.

Im Alltagstrott findet man dafür oftmals zu wenig Raum,  
deshalb kommt die Auszeit unter dem Weihnachtsbaum.

Geschenke sind nicht vorrangig im Leben,  
wir sollten nach den wirklichen Dingen streben.

Gesundheit, Zufriedenheit und mit sich selbst im Reinen zu sein,  
das ist das Fundament für Lichterglanz und Kerzenschein!

Viel Herzenswärme und Harmonie in dieser besinnlichen Zeit,  
dann ist man gestärkt und für neue Aufgaben bereit.

*In diesem Sinne wünsche ich allen Einwohnern  
des Verbandsgebietes für das kommende Jahr viel  
Gesundheit und persönliches Wohlergehen.*

Reiner Körner

Bürgermeister der Gemeinde Tirpersdorf

## An alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft

Tirpersdorf

## EINLADUNG

Hiermit lade ich alle Mitglieder der  
Jagdgenossenschaft Tirpersdorf  
zur **Jahreshauptversammlung**  
am **Freitag, d. 23. November 2018, um 19.00 Uhr**  
in den Vereinssaal in Tirpersdorf, Hauptstr. 39,  
recht herzlich ein.

Tagesordnung 1. Begrüßung  
2. Rechenschaftsbericht u. Kassenbericht

Anschließend lädt der Jagdpächter Herr Wolfrum zum Jagd-  
essen ein.

gez. Dölling  
Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Tirpersdorf

*Mit einer Anzeige im*

**AMTSBLATT der GEMEINDEN BERGEN, THEUMA, TIRPERSDORF,  
WERDA und des VERWALTUNGSVERBANDES JÄGERSWALD**

*erreichen auch Sie Ihre Kunden!*

## Aus alt mach neu

Dichtes Gedränge herrschte an der Tür zum Bau- und Spielzimmer, als am Samstag, den 20.10., um 14.30 Uhr die Bänder des neuen Hort „Regenbogen“ feierlich von den Hortkindern durchschnitten wurden. Deren Familien waren anwesend, aber auch Familien mit Kindern, die erst nächstes Jahr in die Schule kommen.



Ebenso waren Vertreter der Baufirmen und einfach nur Bürger aus Tirpersdorf dabei, die den Eröffnungstag gleichzeitig als Tag der offenen Tür nutzten. Jeder wollte sich ein Bild von dem neuesten Schmuckstück der Gemeinde machen, in das nun bis zu 40 Kindern einziehen können.

Und manche machten erstaunte Gesichter, als sie den Hausaufgabenraum mit seinen Schulbänken im Stile eines Klassenzimmers sahen. „Wie damals!“ war ein öfters gehörter Ausruf, gefolgt von: „Da hab ich gegessen und gelernt.“ Ja, einige Tirpersdorfer erinnerten sich gerne an die alte Zeit, als das Haus Nummer 36 an der Hauptstraße noch eine Schule war. Seitdem ist viel passiert. Die Schule wurde geschlossen, der Kindergarten jedoch erblühte. Bürgermeister Rainer Körner konnte in seiner Eröffnungsrede eine positive Entwicklung präsentieren, die natürlich nicht immer ganz einfach war. So auch die Geschichte des Hortes, die im Kindergarten begann.

Auf Grund immer höherer Kinderzahlen und somit auch im Hortbereich wurde dann eine Neuorientierung notwendig und die Grundschüler zogen in das Vereinszimmer des Tirpersdorfer Heimatvereins um. Natürlich nur als Zwischenlösung, ein Ausbau der alten Schule war zu diesem Zeitpunkt schon beschlossene Sache. Nur ein Problem gab es zu diesem Zeitpunkt noch: im Zuge der Barrierefreiheit wurde der Einbau eines Aufzugs gefordert. Dies jedoch überstieg die Möglichkeiten des Ortes, immerhin hätte man für dieses Geld auch einen Neubau in Betracht ziehen können. Mit einem Treppenlift ergab sich eine preiswerte Alternative und so konnten die Räumlichkeiten nun endlich feierlich an die Kinder und ihre beiden Erzieher Birgit und Tobias übergeben werden. Die neuen „Eigentümer“ bedankten sich mit einem musikalischen Kurzprogramm inklusive Gesang, Klavier, Akkordeon und Flöte und einem kleinen Dankeschön, einem in eine Blume eingefassten Bild, bei den anwesenden Vertretern der Baufirmen. Diese wiederum revanchierten sich ebenfalls mit Sachspenden, auch vom Heimatverein Tirpersdorf gab es Geschenke, liebevoll in Süßigkeiten verpackt. Mit einem Glas Sekt und Brötchen in der Hand inspizierten die Eltern dann das Kreativzimmer, das Spielzimmer und den Hausaufgabenraum sowie die neu eingerichtete Küche und den Umkleide- und Hygienebereich inklusive einer behindertengerechten Toilette.



Den Namen „Regenbogen“ für ihren neuen Hort wählten die Kinder übrigens in einer „Gummibärchenabstimmung“ aus 16 eigenen Vorschlägen. Das verspricht auf jeden Fall weiterhin ein buntes Treiben in den alten Mauern der ehemaligen Schule. Und wer weiß, vielleicht kommen die ehemaligen Grundschüler in einigen Jahren zum Abholen der eigenen Kinder und erzählen dann: „Da hab ich auch mal gegessen und dort hab ich mit Lego gespielt.“ Die Kinder und Erzieher der Kindertageseinrichtung „Pustebume“ in Tirpersdorf

# Heizöl??? (037468) 23 62

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

König Mineralöle GmbH  
Dorfstr. 1  
08233 Treuen  
OT Hartmannsgrün  
Tel.: (03 74 68) 23 62  
Fax: (03 74 68) 23 75  
[www.koenig-heizael.de](http://www.koenig-heizael.de)  
[koenig-heizael@t-online.de](mailto:koenig-heizael@t-online.de)



*Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und einen guten Start ins neues Jahr.  
Wir bedanken uns auf diesem Wege für die vertrauensvolle  
Zusammenarbeit.*

**PCC**  
Druck • Verlag • Papierverarbeitung • Mailings

**Printhouse Colour Concept**  
Inhaber: Helko Grimm  
Syrauer Straße 5  
08525 Plauen-Kauschwitz  
Tel.: 0 37 41/59 88 38 | Fax: 59 88 37  
E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de)

## Kfz-Meisterbetrieb

Karosserieeinstandsetzung  
TÜV – ASU täglich  
Reifendienst  
Autolack-Service  
Mietwagen  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Berge- und Abschleppdienst  
Inspektion  
Klimaservice  
Motordiagnose

**Autoservice Hager & Penzel GmbH**  
Falkensteiner Straße 42 • 08239 Trieb  
Telefon (037463) 849-0 • Fax 849 13  
[www.hager-und-penzel.de](http://www.hager-und-penzel.de)

## Volkswagen T-Roc Basis, Klima, Winterpaket, CD, PDC

**Ausstattung:** 2-Zonen-Klimaautomatik, ABS, Berganfahrassistent, Bluetooth, BC, CD-Spieler, Dachregling, ESP, Einparkhilfe (vo, hi), El. FH, El. Seitenspiegel, El. Wegfahrsperre, Freisprecheinrichtung, ZV, Innenspiegel autom. abblendend, Garantie, Isofix, LED-Tagfahrlicht, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, Metallic, Nichtraucher-Fahrz., Notbremsassistent, Radio (Tuner/Radio), Regensensor, Reifendruckkontrolle, Reserverad, Servo, Sitzheizung, Sommerreifen, Spurhalteassistent, Start/Stopp-Automatik, Touchscreen, USB, Voll digitales Kombiinstrument, Winterpaket, **Fahrzeugbeschreibung:** Sonderausstattung: Audiosystem Composition Media (MP3-Wiedergabefkt., Radio/CD-Player, Bluetooth), Dachregling, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Licht- und Sicht-Paket 1, LM-Felgen 6,5x16 (Chester), Metallic-Lackierung, Park-Distance-Control (vo, hi), Reserverad in Fahrbereifung (Stahl) // **Weitere Ausstattung:** 3-Punkt-Sicherheitsgurt hi Mitte, Airbag Fahrer-/Beifahrerseite, Beifahrerairbag abschaltbar, ASR, Außenspiegel: asphärisch, li, Außenspiegel elr. verstell- u. heizbar, lackiert, Auto-Hold-Fkt.on, Autom. Fahrlichtschaltung (ALS) und Leaving Home / Coming-Home-Lichtfunktion



**EZ 08/2018, 5 km, 85 kW (116 PS),  
Schaltgetriebe, 999 cm³, Euro6,  
Anzahl Türen: 4/5, Sitzplätze: 5,  
Benzin**

**20.990 €**

inkl. MwSt. (MwSt. ausweisbar)

### Unser Finanzierungsangebot:

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>Laufzeit:</b>                 | 48 Monate  |
| <b>Anzahlung:</b>                | 10.000,- € |
| <b>Sonstige Kosten:</b>          | 0,- €      |
| <b>Schlussrate</b>               | 10.495,- € |
| <b>Fester Sollzinssatz p.a.:</b> | 2,95 %     |
| <b>eff. Jahreszins*:</b>         | 2,99 %     |

**mon. Rate: 73,-€**

\* Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches Angebot Ihrer Santander, Bonität vorausgesetzt.

Kraftstoffverbr. komb.: 5,1 l/100 km, Kraftstoffverbr. innerorts: 6,0 l/100 km, Kraftstoffverbr. außerorts: 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb.: 116 g/km

**point S**  
Reifen, Räder, Auto-Service.



# VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE TIRPERSDORF

## NOVEMBER 2018

|          |                   |                                                   |
|----------|-------------------|---------------------------------------------------|
| 15.11.18 | 12.00 – 13.15 Uhr | kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf         |
| 15.11.18 | 15.30 – 16.00 Uhr | kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün          |
| 25.11.18 | 16.00 Uhr         | Kinderkino Veranstaltungsort: Vereinssaal         |
| 30.11.18 | 19.00 Uhr         | Freitagstreff der Vereine im Vereinssaal          |
| 05.11.18 | 14.30 Uhr )       | Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. -        |
| 12.11.18 | 14.30 Uhr )       | Seniorenport allgem. Beweglichkeit, geeignet für  |
| 19.11.18 | 14.30 Uhr )       | Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit, |
| 26.11.18 | 14.30 Uhr )       | Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte |
|          |                   | Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf          |



## DEZEMBER 2018

|              |                   |                                                                                                                                                                                                          |
|--------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02.12.18     | 14.30 Uhr         | Eröffnung der Weihnachtsausstellung anschl. Pyramidenfest<br>Heimatstube – Heimatverein Tirpersdorf e. V.<br>Öffnung des Feuerwehrmuseums – FF Tirpersdorf<br>Veranstaltungsort: Feuerwehrmuseum Am Ring |
| 05.12.18     | 14.15 Uhr         | Seniorenweihnachtsfeier mit unseren Hortkindern und der Heimatgruppe Sohl<br>Veranstaltungsort: Vereinssaal                                                                                              |
| 15.-16.12.18 |                   | Kleintierausstellung – Kleintierzuchtverein Droßdorf e.V.<br>Veranstaltungsort: APROHA-Halle Altmannsgrün                                                                                                |
| 13.12.18     | 12.00 – 13.15 Uhr | kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf                                                                                                                                                                |
| 13.12.18     | 15.30 – 16.00 Uhr | kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün                                                                                                                                                                 |
| 03.12.18     | 14.30 Uhr )       | Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. -                                                                                                                                                               |
| 10.12.18     | 14.30 Uhr )       | Seniorenport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle                                                                                                                                                    |
| 17.12.18     | 14.30 Uhr )       | Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,                                                                                                                                                        |
|              | )                 | Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte                                                                                                                                                        |
|              |                   | Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf                                                                                                                                                                 |



## VORSCHAU JANUAR 2019

|              |                            |                                                                                                      |
|--------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.-06.01.19 |                            | Ortsausstellung – Geflügelzüchterverein Tirpersdorf e.V.<br>Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf |
| 06.01.19     | 14.00 Uhr                  | Bleigießen Veranstaltungsort: Vereinssaal                                                            |
| 13.01.19 )   | )                          | Kleintiermarkt – Kleintierzuchtverein Droßdorf e.V.                                                  |
| 20.01.19 )   | jeweils 8.30 – 12.00 Uhr ) | Veranstaltungsort: APROHA-Halle Altmannsgrün                                                         |
| 27.01.19 )   | )                          |                                                                                                      |



WEITERE HINWEISE IN DEN VEREINSEIGENEN VERANSTALTUNGSKALENDERN BZW. AUSHÄNGEN.



## BESTATTUNGEN

### Hannemann

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Rosa-Luxemburg-Straße 8 • 08606 Oelsnitz  
Telefon 037421 - 704861 • Mobil 0176 61 07 09 56  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

## Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.



## Rückblick

### 23. Heimatfest Tirpersdorf...

Im letzten Amtsblatt haben wir einen vorausschauenden Rückblick gewagt.

Glücklicherweise ist der Wunsch zur Realität geworden und trotz durchwachsenem Wetter blicken wir auf ein sehr gelungenes Fest zurück.

Unser Dank gilt allen Akteuren, Helfern und Unterstützern sowie der Gemeinde Tirpersdorf.

Das wiederbelebte eigene Dorftheater mit Spielern aus drei Generationen bot den zahlreich erschienenen Gästen am Freitagabend ein abwechslungsreiches Programm und es wird wohl nicht der letzte Auftritt dieser Art gewesen sein. Anschließend rockte Nobody das Festzelt und beim zweiten Tirpersdorfer Holzklappen-Contest waren echte und hölzerne Gitarristen auf der Bühne kaum mehr zu unterscheiden. Am Samstag gab es neben dem zweiten Mach-Mit-Flohmarkt erstmals ein Badeenten-Rennen. Die Enten konnten käuflich erworben und individuell gestaltet werden, bevor es an den Massenstart im Freibad ging. Die örtliche Freiwillige Feuerwehr gab dem Entenschwarm mittels Gebläse den nötigen Vortrieb in Richtung Ziel. Der Erlös aus dem Verkauf der Enten in Höhe von 100€ wurde wie versprochen den Jüngsten im Ort anlässlich der Eröffnung des neuen Horts übergeben. Der Leistungsmarsch der Jugendfeuerwehren Oberes Vogtland lockte neben den Aktiven auch viele Gäste auf das Festgelände.

Bis spät in die Nacht wurde bei bester Partystimmung mit OBLive gefeiert und getanzt.

Nach dem traditionellen ökumenischen Zeltgottesdienst am Sonntagvormittag und anschließendem Weißwurst-Essen wurde das Heimatfest 2018 mit einem Bunten unterhaltsamen Nachmittag abgerundet. Kinder aus Hort und Kita, Akteure vom Heimatverein, Tänzer des OCC, und die Tenners aus Lottengrün sorgten für beste Stimmung im Zelt. Das Nachmittags-Highlight war sicher die einstündige Andrea Berg Double-Show. Auf der Homepage des Heimatvereins Tirpersdorf gibt es etliche Fotos vom Heimatfest zu sehen.



Der Heimatverein wünscht allen eine schöne Vorweihnachtszeit, frohe und besinnliche Feiertage sowie einen guten Start ins neue Jahr.



Vorschau auf unsere nächsten Veranstaltungen, zu denen wir herzlich einladen

|            |           |                                                   |
|------------|-----------|---------------------------------------------------|
| 25.11.2018 | 16:00 Uhr | Kinderkino im Vereins-Saal                        |
| 30.11.2018 | 19:00 Uhr | Freitagstreff im Vereins-Saal                     |
| 02.12.2018 | 14:30 Uhr | Eröffnung Weihnachtsausstellung und Pyramidenfest |
| 08.12.2018 | 17:00 Uhr | Weihnachtsfeier Heimatverein                      |
| 06.01.2019 | 14:00 Uhr | Bleigießen im Vereins-Saal                        |
| 12.01.2019 | 17:00 Uhr | Winterwanderung                                   |



## WEIHNACHTSAUSSTELLUNG & PYRAMIDENFEST TIRPERSDORF

02. Dezember 2018

14:30 Uhr Eröffnung Weihnachtsausstellung „DDR-Weihnachten“  
15:30 Uhr Pyramidenfest



### Für Klein...

Der Weihnachtsmann und das Christkind kommen uns besuchen und freuen sich über ein mitgebrachtes Gedicht oder ein Lied von Dir. Gib Deinen Wunschzettel für Weihnachten ab (Adresse nicht vergessen) und wenn Du „brav“ warst, gibt es bestimmt auch ein kleines Geschenk. Die Schüler der Grundschule Werda werden uns dabei musikalisch auf die Vorweihnachtszeit einstimmen.

### ...und Groß!

Im Anschluss freut sich Mercedes Paulus mit Live-Musik auf ein gemütliches Beisammensein im Saal! Die Kinder können sich dabei gerne als kleine, große Sänger ausprobieren.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Öffnungszeiten der Weihnachtsausstellung:  
jeweils sonntags bis 13. Januar 2019 | 14:00-17:00 Uhr



*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr*  
*Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen ruhige,  
erholsame und besinnliche Feiertage und für das neue Jahr  
Gesundheit, Glück und Erfolg.*



Klempner- und Installateur GmbH Oelsnitz  
Alte Bahnhofstraße 15  
08606 Oelsnitz/Vogtl.  
037421/22444  
www.klempner-installateur.de

## WOHNEN UND LEBEN IN OELSNITZ/VOGTL.

### Wohnung des Monats November 2018

-Schillerstraße 1 -  
2-Raum Wohnung 66,00 m², DG re., Kaltmiete 273,90 € zzgl. Nebenkosten 119,00 € pro Monat  
(Eingeh.: 1983, Energieausw.: Verbrauchswerte (12,1 kWh (m²\*a), Erdgas (Bj: 1987))

● 2 Raum Wohnung  
für Individualisten

1 Monat  
Grundmiete frei



Sie suchen eine Wohnung,  
wir vermieten Ihnen als kompetenter Partner z.B.:

- \* **1-R-WE barrierearm** 197,75 €/Monat KM + 67,00 € NK  
m. Balkon u. Aufzug, Otto-Riedel-Str. 3, II. OG li., ca. 35,00 m²,  
(EnAusw. Verbrauch, 95 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1987)  
zzg. Betreuungsvertrag m. Volkssolidarität
- \* **1-R-WE m. Balkon** 161,95 €/Monat KM + 74,00 € NK  
Otto-Riedel-Str. 26, II. OG li., ca. 41,00 m²,  
(EnAusw. Verbrauch, 60 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1987)
- \* **2-R-WE** 257,30 €/Monat KM + 119,00 € NK  
Falkensteiner Str. 57, I. OG, ca. 62,00 m²,  
(EnAusw. Verbrauch, 150 kWh (m²\*a), Erdgas, Bj: 1893)
- \* **3-R-WE m. Balkon** 234,48 €/Monat KM + 109,00 € NK  
A.-Damaschke-Str. 89, III. OG li ca. 56,50 m²,  
(EnAusw. Verbrauch, 89 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1980)
- \* **3-R-WE** 305,36 €/Monat KM + 140,00 € NK  
K.-Liebknecht-Str. 43, II. re., ca. 73,58 m²,  
(EnAusw. Verbrauch, 96 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1957)
- \* **4-R-WE** 361,05 €/Monat KM + 159,00 € NK  
Mittelstr. 13, EG. ges. ca. 83,00 m²,  
(EnAusw. Verbrauch, 77 kWh (m²\*a), Fernwärme, Bj: 1935)
- \* **Gewerbe geeignet als Ladengeschäft:** Brunnenstr. 2 EG.,  
ca. 107,20 m² (EnAusw. Verbrauch, 123 kWh (m²\*a), Erdgas, Bj: 1914)

- Für alle Wohnungen zwei Kaltmieten Kaution -  
Erfragen Sie unsere aktuellen Angebote

#### Unser Service:

- Vermietung von Wohnungen aus unserem Bestand
- Verkauf von Altimmobiliën aus dem Bestand
- Verwaltung von Eigentumswohnungen
- Vermietung einer Gästewohnung

Adolf-Damaschke-Straße 99 | 08606 Oelsnitz/Vogtl.

Telefon: 037421 / 4 95 - 0 | Fax: 037421 / 4 95 - 55

E-Mail: info@oewog.de



OEWOG

Oelsnitzer  
Wohnungsbaugesellschaft mbH

www.oewog.de

## ENTSORGUNGSTERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2018

|            |             |                                                 |
|------------|-------------|-------------------------------------------------|
| 09.11.2018 | Restmüll    |                                                 |
| 13.11.2018 | Blaue Tonne | Juchhöh                                         |
| 16.11.2018 | Gelber Sack |                                                 |
| 19.11.2018 | Blaue Tonne | Altmannsgrün, Tirpersdorf                       |
| 20.11.2018 | Blaue Tonne | Brotenfeld, Droßdorf,<br>Lottengrün, Schloditz, |
| 22.11.2018 | Blaue Tonne | Obermarxgrün                                    |
| 23.11.2018 | Restmüll    |                                                 |
| 27.11.2018 | Blaue Tonne | Juchhöh                                         |
| 30.11.2018 | Gelber Sack |                                                 |
| 03.12.2018 | Blaue Tonne | Altmannsgrün, Tirpersdorf                       |
| 04.12.2018 | Blaue Tonne | Brotenfeld, Droßdorf,<br>Lottengrün, Schloditz, |
| 05.12.2018 | Blaue Tonne | Obermarxgrün                                    |
| 07.12.2018 | Restmüll    |                                                 |
| 11.12.2018 | Blaue Tonne | Juchhöh                                         |
| 14.12.2018 | Gelber Sack |                                                 |
| 17.12.2018 | Blaue Tonne | Altmannsgrün, Tirpersdorf                       |
| 18.12.2018 | Blaue Tonne | Brotenfeld, Droßdorf,<br>Lottengrün, Schloditz, |
| 19.12.2018 | Blaue Tonne | Obermarxgrün                                    |
| 21.12.2018 | Restmüll    |                                                 |
| 27.12.2018 | Blaue Tonne | Juchhöh                                         |
| 28.12.2018 | Gelber Sack |                                                 |
| 31.12.2018 | Blaue Tonne | Altmannsgrün, Tirpersdorf                       |

**5. Lichterbogenfest**

**in Schloditz**  
**am 1.12.2018**  
Beginn: 16:00 Uhr  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

## Anschrift

Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf  
Tel.: 037463/226-0, Fax: 037463/22620

## Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 11.30 Uhr

## e-Mail-Adressen:

Verbandsvors.: reiher@jaegerswald.de  
Sekretariat: kontakt@jaegerswald.de  
Meldeamt: ema@jaegerswald.de  
Gewerbe: gebhardt@jaegerswald.de  
Bauamt: blank@jaegerswald.de  
Kämmerei: goldhahn@jaegerswald.de

## Internet:

www.jaegerswald.de

## Liebe Einwohner aus unseren Mitgliedsgemeinden,

an dieser Stelle möchte ich Ihnen einige Informationen aus der Verbandsversammlung im September 2018 geben:

Bereits in ihrer Sitzung im März dieses Jahres hatten sich die Verbandsräte mit dem seit 2014 anvisierten Austritt des Verwaltungsverbandes aus dem Zweckverband Kommunale Informationssysteme Sachsen (KISA) befasst.

Grund für den geplanten Austritt war die finanzielle Schieflage von KISA mit einem Fehlbetrag seinerzeit von über 7 Mio. €, in deren Folge die Mitglieder (also auch unser Verband) zu einer Umlage in den Jahren 2015 – 2017 von insgesamt ca. 9.800 € herangezogen wurde, um den Fehlbetrag auszugleichen. Zwischenzeitlich ist es durch einen Wechsel in der Geschäftsführung gelungen, den Fehlbetrag auszugleichen und den Zweckverband wieder in ruhigeres Fahrwasser zu geleiten, so dass ab dem Jahr 2018 auch keine Umlage von den Mitgliedern erhoben wird.

Aufgrund einer Satzungsregelung bei KISA ist für den Beschluss der Mitgliederversammlung beim Austritt eines Mitgliedes eine 2/3 Mehrheit notwendig gewesen, die in der Vergangenheit nie erreicht wurde (entweder waren zu wenige Mitglieder anwesend oder die Ja-Stimmen erreichten die Mehrheit nicht).

Aufgrund dieser Entwicklung und der Tatsache, dass der Verwaltungsverband bei KISA die Leistungen der Lohnabrechnung in Anspruch nimmt, wurde der Verbandsversammlung empfohlen, den Antrag auf Austritt beim Zweckverband zurückzunehmen. Die Entscheidung wurde im März zunächst an alle vier Gemeinderäte zurückverwiesen, um dort die Entscheidung vor zu beraten und den Verbandsräten eine entsprechende Weisung zu erteilen.

So entschieden nun am 13. September die Verbandsräte mehrheitlich mit den Gegenstimmen der Räte aus Tirpersdorf, weiterhin im Zweckverband KISA Mitglied zu bleiben.

In der Folge wurde noch eine Änderung der Entschädigungssatzung für ehrenamtlich Tätige verabschiedet. Demnach wird für Wahlhelfer künftig ein Betrag von 25 € anstelle bisher 16 € gezahlt. Der neue Betrag entspricht der Zahlung bei Bundestagswahlen und wurde deshalb angeglichen. Der Satzungstext wird im Folgenden veröffentlicht.

Carmen Reiher  
Verbandsvorsitzende

## 1. Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit für den Verwaltungsverband Jägerswald

Die Verbandsversammlung des Verwaltungsverbandes „Jägerswald“ hat am 13.09.2018 aufgrund des § 6 Abs. 1 des Sächs. Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 196), geändert durch Gesetze vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652), vom 13. Dezember 2017 (SächsGVBl. S. 626) in Verbindung mit § 7 der Verbandssatzung des Verwaltungsverbandes „Jägerswald“ vom 03. August 1998 in der derzeit geltenden Fassung, § 4 Abs. 1 und § 21 Abs. 1 und 2 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) folgende Satzung beschlossen:

### § 1 – Änderungsbestimmung

§ 4 der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 20.02.2004, veröffentlicht im „Amtsblatt der Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda und des Verwaltungsverbandes Jägerswald“ am 05.03.2004, erhält folgende Fassung:

„Die Mitglieder des Gemeindevwahlausschusses, der Wahlvorstände, die stellvertretenden Mitglieder sowie Schriftführer sind ehrenamtlich tätig. Sie erhalten für die Teilnahme am Wahltag ein Erfrischungsgeld von 25,00 €.“

### § 2 Inkrafttreten

Die Satzungsänderung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Tirpersdorf, den 14.09.2018

gez.

Reiher

Verbandsvorsitzende

-Siegel-

## WAHLHELPER gesucht

Für die am 26. Mai 2019 stattfindenden Kommunalwahlen (Gemeinderat und Kreistag) werden für unsere Wahllokale in Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Kottengrün ehrenamtliche Wahlhelfer gesucht.

Bei Interesse können Sie sich im Verwaltungsverband Jägerswald (Frau Marina Schneider, Tel. 037463-22613) melden.



Was Weihnachten ist, haben wir fast vergessen  
 Weihnachten ist mehr als ein festliches Essen.  
 Weihnachten ist mehr als Lärmen und Kaufen,  
 durch neonbeleuchtete Straßen laufen.  
 Weihnachten ist: Zeit für die Kinder haben,  
 und auch für Fremde mal kleine Gaben.  
 Weihnachten ist mehr als Geschenke schenken.  
 Weihnachten ist: Mit dem Herzen denken.  
 Und alte Lieder beim Kerzenschein -  
 so soll Weihnachten sein!

\*\*\*

Für die bevorstehende Weihnachtszeit wünsche ich  
 Zeit für sich selbst und die Menschen, die Ihnen  
 nahestehen, ein wenig Abstand vom Alltagsstress,  
 vor allem aber Gesundheit, um auch in das neue Jahr  
 schwungvoll zu starten.

Ihre  
 Carmen Reiher

## Informationen zu geförderten Baumaßnahmen in den Mitgliedsgemeinden Gemeinde Bergen

Mit dem Förderprogramm VwV Investkraft „Brücken in die Zukunft“ konnten Bundesmittel und Landesmittel des Freistaates Sachsen für die **(Energetische) Sanierung des Rathauses in Bergen** verwendet werden.

Durch die umfangreiche Sanierungsmaßnahme wurde nicht nur das äußere Erscheinungsbild dieses ortsbildprägenden Gebäudes maßgeblich verbessert und vorhandene Bausubstanz im Ortskern von Bergen erhalten, auch im Innenbereich konnten die Räumlichkeiten renoviert werden.



Die Bundesregierung  
 Wir fördern  
 kommunale  
 Investitionen

Brücken in die  
**Zukunft**  
 finanziert durch die Sächsischen  
 Landesmittel für Umwelt und  
 Landwirtschaft

Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung  
 aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages.  
 Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel  
 auf der Grundlage des von den Abgeordneten des  
 Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Die **Energetische Sanierung des Rathauses Bergen** wird aus dem Budget „Bund“ mit 48.061,89 EUR gefördert und beinhaltet die Erneuerung der Außentüren und -fenster sowie die Wärmedämmfassade. Träger der Maßnahme: Gemeinde Bergen.



Brücken in die  
**Zukunft**  
 finanziert durch die Sächsischen  
 Landesmittel für Umwelt und  
 Landwirtschaft

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel  
 auf der Grundlage des von den Abgeordneten des  
 Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Aus dem Budget „Sachsen“ wird für die Sanierung des Rathauses eine Zuwendung i.H.v. 60.787,30 EUR gewährt. Durch die Übertragung nicht verwendeter Mittel aus dem Investpaket „Brücken in die Zukunft“ konnte die Gemeinde eine weitere Zuwendung in Höhe von 92.556,04 EUR beantragen. Die Gesamthöhe der Zuwendung für das Vorhaben liegt damit bei 153.343,34 EUR. Die Maßnahme umfasst Gerüstarbeiten, Dachdecker-, Dachklempnerarbeiten, Grundmauersanierung, Elektroinstallation, Trockenbauarbeiten, Heizung/Sanitär und Außenanlagen. Träger der Maßnahme: Gemeinde Bergen.

### Ersatzneubau Brücke über die Trieb am Sportplatz Bergen

Zuwendung des Freistaates Sachsen im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus, gemäß Teil A der Richtlinie KStB



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel  
 auf der Grundlage des von den Abgeordneten des  
 Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Der Ersatzneubau der Brücke über die Trieb in der Zufahrtsstraße Falkensteiner Straße (B 169) zum Sportplatz in Bergen wurde 2018 durch die Gemeinde Bergen realisiert und ist bis auf einige Restarbeiten (Anbringen des Geländers) abgeschlossen.

Die Zuwendung des Freistaates Sachsen erfolgt im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus, gemäß Teil A der Richtlinie KStB und beträgt 188.370,00 EUR.

### Gemeinde Theuma

#### Gehwegbau im Zuge der Fahrbahnerneuerung der S 312 (Gemeinschaftsmaßnahme mit dem LASuV)



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel  
 auf der Grundlage des von den Abgeordneten des  
 Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Im Zuge der Fahrbahnerneuerung der S 312 in der Ortsdurchfahrt Theuma durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV), NL Plauen, wurde durch die Gemeinde Theuma der Gehwegbau realisiert. Die Zuwendung des Freistaates Sachsen erfolgt im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus, gemäß Teil A der Richtlinie KStB und beträgt 575.505 EUR.

#### Errichtung Gehwegbeleuchtung im Zuge der Gemeinschaftsmaßnahme mit dem LASuV, Fahrbahnerneuerung der S 312 in der OD Theuma



Entwicklungsprogramm  
 für den ländlichen Raum  
 im Freistaat Sachsen  
 2014 - 2020  
 Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des  
 ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Die Errichtung einer zeitgemäßen Gehwegbeleuchtungsanlage sowie eines Fahrgastunterstandes wurde im Zuge der Gemeinschaftsmaßnahme zur Fahrbahnerneuerung an der S312 umgesetzt.

Für die Maßnahme wurde im Rahmen der Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER /2014 eine Förderung in Höhe von 155.785,37 EUR bewilligt. Träger der Maßnahme: Gemeinde Theuma

Das Projekt wurde darüber hinaus mit Unterstützung von enviaM umgesetzt.



### Gemeinde Tirpersdorf

#### Straßeninstandsetzung 2018 – Elendsweg Droßdorf



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel  
 auf der Grundlage des von den Abgeordneten des  
 Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Es ist geplant Straßeninstandsetzungsarbeiten am Elendsweg in Droßdorf durchzuführen.

Die Zuwendung des Freistaates Sachsen für Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen gemäß Teil B der Richtlinie KStB beträgt 32.995,41 EUR. Träger der Maßnahme: Gemeinde Tirpersdorf.

### Umnutzung von Verwaltungsräumen zum Hort

Vorhaben des ELER nach Richtlinie LEADER/2014



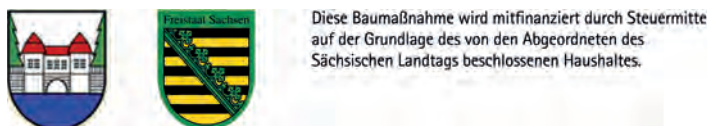
Die Gemeinde Tirpersdorf hat die Räume der ehemaligen Gemeindeverwaltung in der 1. Etage des Objektes Hauptstr. 36 umgebaut und damit Platz für den Einzug des Kinderhortes geschaffen. Die Räume wurden freundlich und kindgerecht gestaltet, Sanitäreinrichtungen incl. Behindertentoilette eingebaut. Vor allem in den Brandschutz wurde investiert, so wurden Brandschutztüren eingebaut und eine Fluchttreppe als 2. Rettungsweg errichtet. Für Gehbehinderte besteht die Möglichkeit die Horträume über einen Treppenlift zu erreichen.

Für die Maßnahme wurde im Rahmen der Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER /2014 eine Förderung in Höhe von 100.000,00 EUR beantragt. Träger der Maßnahme: Gemeinde Tirpersdorf.

## Gemeinde Werda

### Grundhafter Straßenbau Steinbruchstraße in Werda, OT Kottengrün

Zuwendung des Freistaates Sachsen im Rahmen der Förderung des kommunalen Straßen- und Brückenbaus



In Kottengrün wurde die Steinbruchstraße – von der Siedlungsstraße bis zur Oelsnitzer Straße – grundhaft ausgebaut und einseitig ein Gehweg errichtet. Die Baumaßnahme ist bis auf einige Rest- und Pflanzarbeiten abgeschlossen.

Die Zuwendung des Freistaates Sachsen für Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen gemäß Teil A der Richtlinie KStB beträgt 221.055 EUR. Träger der Maßnahme: Gemeinde Werda.

### Erneuerung der Gehwegbeleuchtung im Zuge vom grundhaften Ausbau der Steinbruchstraße in Werda, OT Kottengrün

Vorhaben des ELER nach Richtlinie LEADER/2014



Im Zuge des grundhaften Straßenbaus an der Steinbruchstraße wurde auch die Gehwegbeleuchtung erneuert. Durch die Errichtung einer effizienten, zeitgemäßen Beleuchtung wird nicht nur die Energieeffizienz verbessert sondern auch die Verkehrssicherheit und die Sicherheit der Fußgänger erhöht.

Für die Maßnahme wurde im Rahmen der Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER /2014 eine Förderung in Höhe von 21.498,62 EUR bewilligt. Träger der Maßnahme: Gemeinde Werda

Das Projekt wurde darüber hinaus mit Unterstützung von enviaM umgesetzt.



### Ausbau der K7838, Bergener Straße in Werda

Gemeinschaftsmaßnahme mit dem Landkreis und dem Zweckverband Wasser/Abwasser Vogtland

Der ZWAV plant auf einem Abschnitt von mehr als 500 m den Bau eines Mischwasserkanals und das Verlegen einer neuen Trinkwasserleitung für 24 Hausanschlüsse. Anschließend wird die Fahrbahn auf 700 m

durch den Vogtlandkreis bis zur Ortsgrenze neu gebaut. Die Gemeinde Werda errichtet erstmals einen Gehweg – auf einer Straßenseite in einer Breite von 1,50 m.

Zum Stand der Baumaßnahme kann mitgeteilt werden, dass der erste Bauabschnitt nahezu abgeschlossen ist. Nach der Winterpause wird 2019 innerorts der 2. Bauabschnitt realisiert und die Gesamtmaßnahme fertig gestellt.

### Erneuerung der Gehwegbeleuchtung im Zuge der Errichtung des Gehweges an der K 7838, Bergener Straße in Werda

Vorhaben des ELER nach Richtlinie LEADER/2014



Im Zuge der Gemeinschaftsmaßnahme mit dem Landkreis und dem ZWAV an der Bergener Straße in Werda ist die Erneuerung der Straßenbeleuchtung vorgesehen. Zeitgemäße LED-Leuchten sollen zur Verbesserung der Energieeffizienz beitragen. Das Projekt dient außerdem der Erhöhung der Verkehrssicherheit und der Sicherheit der Fußgänger. Das Vorhaben wurde in diesem Jahr begonnen. Die Arbeiten werden im nächsten Jahr gemeinsam mit der Straßenbaumaßnahme fortgesetzt. Für die Maßnahme wurde im Rahmen der Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER /2014 eine Förderung in Höhe von 50.000 EUR bewilligt. Träger der Maßnahme: Gemeinde Werda

### Instandsetzung Schulplatz Werda

Vorhaben des ELER nach Richtlinie LEADER/2014



Das vorhandene Betonsteinpflaster auf dem Schulhof an der Grundschule Werda wies in großen Teilen erhebliche Schäden auf. Damit die Sicherheit der Kinder wieder gewährleistet werden kann, ist eine Instandsetzung notwendig geworden. Das Pflaster wurde erneuert, die Entwässerung verbessert, Randbereiche zeitgemäß gestaltet und mit neuen Ausstattungsgegenständen versehen. So sind neue Sitzgruppen und eine Baubank hinzukommen, während der vorhandene Basketballkorb, das Fußballtor sowie das Klettergerät erhalten geblieben sind. In die Pflasterfläche wurde außerdem ein „Mensch-ärgere-dich-nicht“-Spiel integriert. Damit die Fläche zukünftig möglichst lange ihre Bestimmung als Schulhof erfüllen kann, ist das Befahren und Parken nicht mehr möglich.

Für die Maßnahme wurde im Rahmen der Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER /2014 eine Förderung in Höhe von 50.000 EUR bewilligt. Träger der Maßnahme: Gemeinde Werda

### Modernisierung des Spielplatzes am Freibad Kottengrün

Vorhaben des ELER nach Richtlinie LEADER/2014



Am Freibad in Kottengrün ist der Spielplatz komplett neu gestaltet worden. Die alten Geräte wurden demontiert und verschrottet. Ausgestattet mit neuen Spielgeräten, die den aktuellen Sicherheitsanforderungen entsprechen, kann der Spielplatz von Kindern verschiedener Altersgruppen ganzjährig genutzt werden.

Für die Maßnahme wurde im Rahmen der Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER /2014 eine Förderung in Höhe von 14.793,13 EUR bewilligt. Träger der Maßnahme: Gemeinde Werda

**Bekanntmachung  
der Landesdirektion Sachsen  
über die öffentliche Bestellung eines bevollmächtigten  
Bezirksschornsteinfegers  
vom 24. Juli 2018**

Gemäß § 10 Abs. 2 des Gesetzes über das Berufsrecht und die Versorgung im Schornsteinfegerhandwerk (Schornsteinfeger-Handwerksgesetz – SchfHwG) in der derzeit geltenden Fassung gibt die Landesdirektion Sachsen nachfolgende Bestellung als bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger bekannt:

Mit Wirkung vom 1. September 2018 wird Herr Schornsteinfegermeister **Martin Reil** für die Dauer von sieben Jahren zum bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger für den Kehrbezirk **14 5 23-20 Falkenstein** bestellt.

Der Kehrbezirk 14 5 23-20 Falkenstein umfasst im Wesentlichen Straßenzüge der Stadt Falkenstein, der Gemeinde Grünbach mit dem OT Muldenberg, der Gemeinde Tirpersdorf mit dem OT Brotenfeld und dem OT Lottengrün, der Gemeinde Neustadt mit dem OT Neudorf und dem OT Poppengrün, der Gemeinde Werda mit dem OT Kottengrün.

Die Bestellung zum bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger ist gemäß § 10 Abs. 1 Satz 1 SchfHwG auf sieben Jahre befristet und endet daher mit Ablauf des 31. August 2025.

Der Betriebssitz des bevollmächtigten Bezirksschornsteinfegers Martin Reil ist Schäferieweg 11, 95703 Plößberg, Telefon: 09636-92 42 69 6, Handy: 0160-94 97 39 34, E-Mail: meisterreil@gmail.com.

Chemnitz, den 24. Juli 2018  
Landesdirektion Sachsen  
gez. Peggy Hetzner  
Sachbearbeiterin

**BAUGESCHÄFT  
SCHALLER**

**Neubau, Um- und Ausbau • Altbausanierung  
Baureparaturen • Bauplanung**

Inh. Mario Schaller Arnoldgrüner Str. 32  
08606 Tirpersdorf

Tel. 037463 / 76 0 36 + 760 298  
Fax: 037463 / 760 299  
baugeschaeft.schaller@alice.de



**Sie haben  
das Bad -**

**wir haben die  
FLIESEN  
und das  
BADMÖBEL!**

**www.fliesenland-messbach.de**

**Direkt an der B173 zwischen Plauen und Hof!!!**



**Sachsenforst, Forstbezirk Plauen informiert:  
Aufruf zur Antragstellung für forstliche Förderung  
in Sachsen**

**Bis zu den Stichtagen 31. Oktober 2018 und 31. Dezember 2018 können wieder Förderanträge nach der Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden.**

**Förderaufruf Waldwegebau veröffentlicht**

Der Aufruf für Fördervorhaben zur Erschließung forstwirtschaftlicher Flächen wurde am 17. August 2018 im Förderportal des Freistaates Sachsen veröffentlicht (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>). Bis zum 31. Dezember 2018 können Anträge für den Bau von Holzabfuhrwegen, Brücken und Holzlagerplätzen gestellt werden, die in den Jahren 2019 und 2020 umgesetzt werden sollen. Bis zu diesem Stichtag müssen die vollständigen Antragsunterlagen in der Bewilligungsbehörde vorliegen.

**Förderaufruf für Waldverjüngungsmaßnahmen**

Die Aufrufe vom 8. Mai 2018 für die Fördergegenstände „Waldumbau außerhalb von Schutzgebieten“ und „Verjüngung in Schutzgebieten“ laufen noch bis zum 31. Oktober 2018. Insbesondere von den Stürmen „Herwarth“ und „Friederike“ betroffene Waldbesitzer können die Förderung für die Wiederaufforstung nutzen.

**Förderung forstlicher Zusammenschlüsse und der Erstaufforstung**

Bis zum 31. Oktober 2018 können auch Anträge zur Erstaufforstung und zur Förderung Forstwirtschaftlicher Zusammenschlüsse gestellt werden. Die Antragsformulare stehen ebenfalls im Förderportal zur Verfügung.

**Beratung zu Fördermaßnahmen**

Kostenfreie forstfachliche Beratung bieten die Mitarbeiter/innen von Sachsenforst an. Für alle Fragen der Waldbewirtschaftung stehen Ihnen die örtlichen Revierförster als erste Ansprechpartner zur Verfügung ([www.sachsenforst.de/foerstersuche](http://www.sachsenforst.de/foerstersuche)):

|                         |                   |             |
|-------------------------|-------------------|-------------|
| Forstrevier Wildenfels  | Herr Buchta       | 01743379606 |
| Forstrevier Werdau      | Herr Preußner     | 01743379607 |
| Forstrevier Reichenbach | Herr Gorski       | 01743379608 |
| Forstrevier Rodewisch   | Herr Schlosser    | 01743379609 |
| Forstrevier Bergen      | Herr Scharschmidt | 01743379610 |
| Forstrevier Oelsnitz    | Herr Liebetrau    | 01743379611 |
| Forstrevier Mehltheuer  | Frau Merkel       | 01743379612 |

Mit freundlichen Grüßen

Ines Bimberg  
Sachbearbeiterin Öffentlichkeitsarbeit und Waldpädagogik  
Staatlich zertifizierte Waldpädagogin

*Ihr Helfer in schweren Stunden · Vertrauen aus Tradition*

**Bestattungsinstitut Trauerhilfe „Heimkehr“ GmbH**

*Bestattungen aller Art und Partner der  
Hinterbliebenen in unserem Trauerkreis*

**08606 Oelsnitz • Egerstraße 2a**

Telefon **037421/2 23 53**

[www.trauerhilfe-heimkehr.de](http://www.trauerhilfe-heimkehr.de)

kostenfreie Rufnummer  
**0800/00 22 353**



## Termine Dezember 2018 - Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst Nächstenliebe e.V.

Unser Büro befindet sich in Auerbach, Nicolaistraße 35. Öffnungszeiten sind Dienstags von 15 – 18 Uhr und Donnerstags von 9 – 12 Uhr. Zusätzlich sind individuelle Terminvereinbarungen jederzeit möglich. In Klingenthal sind wir Dienstags von 9 – 12 Uhr und Donnerstags von 15 – 18 Uhr für Sie in der Auerbacher Str. 78 erreichbar. Auch für Anfragen bezüglich Kinder.

### Trauercafés

Mo 03.12. in Auerbach 15 – 17 Uhr im Café Nebenan, Goethestr. 7

Mo 03.12. in Adorf 16 – 18 Uhr in der Begegnungsstätte Schillerstr. 23

Di 04.12. in Klingenthal 15 – 17 Uhr Auerbacher Straße 78  
(ehemals Praxis Dr. Raabe)

Mo 10.12. in Oelsnitz 15 – 17 Uhr in Mehrgenerationenhaus,  
R.Breitscheid-Platz 1

Do 13.12. in Treuen, 15:30 bis 17:30 Uhr DRK-Tagespflege, Poststr. 1

**Mo 03.** Kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit auch  
**u. 17.12.** zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung im Rathaus  
in Treuen, Zimmer 21 jeweils in der Zeit von 9 – 11 Uhr

Wenn Sie Fragen in der Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern - auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause - .  
Unsere EAHH haben alle eine theoretische Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Unterstützung und Entlastung von Angehörigen und in der Begleitung von Patienten. In Akutsituationen entlasten wir auch nachts... Auch betroffene Kinder und Familien können wir übernehmen. Eigens dafür gibt es ausgebildete EAHH für Kinder.

Die **Einnahmen** aus unserem **Kinder-Lebens-Lauf** betrugen insgesamt 3.954,74 €. Das Geld wurde den Familien in der Form zugeteilt, dass Wünsche oder Bedarfe abgefragt und diese entsprechend erfüllt wurden.

Außerdem war der Weihnachtsmann bei den Kindern. Und es gab ein Programm bei Kakao und Plätzchen sowie Pfefferkuchen. Allen Unterstützern und Teilnehmern am KLL; hier noch einmal herzlich „**Danke-schön**“.

Unsere versprochene „**Patientenweihnachtsfeier**“ fand auch statt. Auch hier gab es für Patienten und Angehörige Kaffee und Stollen sowie kleine Präsente. Wir sangen gemeinsam Weihnachtslieder und ließen uns von einem kleinen Kinderprogramm unterhalten. Hierfür wurde das Startgeld vom Triathlon im August und die Verdopplung dieses Geldes durch Injoy verwendet. Herzlichen Dank allen Teilnehmern und natürlich Injoy Oelsnitz/Falkenstein.

**Palliative Care Ausbildung für Schwestern und Pfleger (160 Stunden)** im KH Schöneck über die Akademie Medipolis ist geplant für Mai 2019. Anmeldungen ab sofort möglich über Petra Zehe,  
Tel.Nr. 0163-6149065.

### Kurs zur Ausbildung Ehrenamtlicher Hospizhelfer (EAHH)

Am 04. Januar 2019 beginnt in Klingenthal ein neuer Kurs. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Ab April 2019 wird es einen solchen Kurs in Rodewisch geben. Interessenten können sich ab sofort anmelden unter 0163-6149065 bei Petra Zehe.

Ihnen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Petra Zehe

Koordinatorin Hospiz- und Beratungsdienst

Master Palliative Care

Pädiatrische Palliative Care

Rechtsanwälte • Fachanwälte

## BÖING & TIEMANN

Karlstraße 68  
Tel.: 03741-2764-0

08523 Plauen  
Fax: 03741-222670

E-Mail: [info@rae-boeing-tiemann.de](mailto:info@rae-boeing-tiemann.de)  
[www.rae-boeing-tiemann.de](http://www.rae-boeing-tiemann.de)

## FAMILIENRECHT • ERBRECHT • ARBEITSRECHT



FA Christoph Tiemann

Fachanwalt für  
Familienrecht



FA Volker Böing

Fachanwalt für  
Arbeitsrecht

Wir sind eine 1998 gegründete Rechtsanwaltssozietät mit Sitz in Plauen und Zwickau. In allen Bereichen des Familien-, Erb- und Arbeitsrechts können wir kompetente Beratung und Vertretung garantieren.

Wir verstehen uns als Dienstleister und bieten Ihnen neben unserem Fachwissen und Engagement folgenden besonderen Service an:

- Erster Termin garantiert binnen zwei Arbeitstagen ab Kontaktaufnahme
- Termine bei Bedarf am Wochenende
- Hausbesuche im begründeten Einzelfall

Unsere Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr; Freitag 8.00 - 15.00 Uhr

## Gemeindeamt Werda

Mittlere Straße 31

08223 Werda

Telefon: 037463/88232

Telefax: 037463/22717

## Öffnungszeiten:

Montag 10 - 12 Uhr

Donnerstag 14 - 18 Uhr

e-Mail: [gemeinde-werda@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-werda@jaegerswald.de)

Internet: [www.werda-vogtland.de](http://www.werda-vogtland.de)

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 17 - 18 Uhr

## Gemeindeamt Kottengrün

Telefon: 037463/88295

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 16 - 17 Uhr

## Liebe Einwohner aus Werda und Kottengrün,

inzwischen hat der Herbst überall Einzug gehalten. Die letzten warmen Tage im September wurden genutzt, um die neuen Spielgeräte auf dem Spielplatz am Freibad in Kottengrün von der Firma Rill aus Markneukirchen zu platzieren, von den Gemeindearbeitern wurde der erste Lasuranstrich auch gleich getan, um die Geräte möglichst lange erhalten zu können.

Entstanden ist eine tolle Anlage für unsere Kleinen zum Toben, Klettern, Rutschen, Schaukeln und vielem mehr. Und die Erwachsenen können auf den neuerrichteten Sitzgelegenheiten aus Holz ihre Schützlinge immer fest im Blick behalten.

Die Eimbergzwerge haben die offizielle Einweihung im Beisein von Gemeinderäten und Bauhofmitarbeitern am 15. Oktober übernommen, mit Bravur das Band zerschnitten und sofort die Spielgeräte in Beschlag genommen.



Die Gemeinde Werda dankt an dieser Stelle dem Verein „Sagenhaftes Vogtland e.V.“, wodurch die Fördermittel aus dem Leader-Programm bereitgestellt wurden und wünscht den kleinen und großen Besuchern viel und lange Freude an den Spielgeräten.

\*\*\*

Am Kirmessonntag wurde in diesem Jahr durch die Gemeinde Werda in der Eimberghalle ein Konzert mit Musikschüler der Musikschule Fröhlich organisiert. Das jährlich stattfindende Konzert hatte in diesem Jahr in Werda Premiere. Schnell füllte sich die Eimberghalle, nachdem sich alle bei Kaffee und Kuchen, der vom Hort angeboten wurde, gestärkt hatten und die über 200 Gäste konnten sich bei einem „Fröhlichen Wochenplan“ davon überzeugen, was die Kinder schon alles beherrschen. Von den Kleinsten mit ihren Melodikas bis zu den Schülern der höheren Klassenstufen auf dem Akkordeon gaben alle ihr Bestes. Die Gäste dankten dies mit viel Applaus, was wohl für jeden, der auf der Bühne stand, der schönste Lohn war. Schön, dass dieses Konzert so gut angenommen

wurde und die Gemeinde Werda würde es freuen, wenn dies seine Fortsetzung finden könnte.

\*\*\*

An allen Ecken wurde in diesem Jahr in unserer Gemeinde gebaut. So erstrahlt auch der Schulplatz in neuem Anblick. Die Pflasterfläche wurde erneuert, gleichzeitig finden sich nun einige farblich gestaltete Spielflächen, die für „Mensch ärgere Dich nicht“ genutzt werden können und auch kindgerechte Sitzgruppen wurden platziert. So nutzten unsere Grundschüler Anfang November die Gelegenheit, nicht nur den Schulplatz offiziell seiner Bestimmung zu übergeben, sondern sich mit einem kleinen Programm bei allen Beteiligten zu bedanken. Frau Reiher dankte in diesem Zusammenhang allen am Bau Beteiligten sowie dem Verein „Sagenhaftes Vogtland e.V.“ mit Sitz in Falkenstein, wo insgesamt 50.000 € Förderung über das LEADER-Förderprogramm zur Verfügung gestellt wurden. Insgesamt fielen Kosten für die Neugestaltung von ca. 110.000 € an. Unsere Grundschüler sind nun ganz gespannt, ob sie Nachricht erhalten, wo die von Ihnen an diesem Tag auf die Reise geschickten Luftballons angekommen sind.



Von jedem Schüler wurde ein Luftballon gen Himmel geschickt

\*\*\*

Auch die Bauarbeiten an der Bergener Straße in Werda konnten pünktlich vor Beginn der Wintersaison für dieses Jahr beendet werden.

So wurde ein Teil des innerörtlichen Straßen- und Fußwegebaus durch den Vogtlandkreis, den ZWAV Plauen und die Gemeinde realisiert, so dass im kommenden Jahr der letzte Abschnitt bis zur Kreuzung Hauptstraße in Angriff genommen werden kann. Auch außerorts konnten die Decksanierungsarbeiten zum Abschluss gebracht werden. Die Anlieger des Teils der Bergener Straße, die nun schon eine schöne neue Straße vorfinden, haben sich bei der bauausführenden Firma und der Bürgermeisterin bei einem gemütlichen Beisammensein bedankt.



Bürgermeisterin Frau Reiher und Bauverantwortlicher Herr Rannacher geben den unteren Teil des Straße frei

In seinen letzten Stunden blättern wir noch einmal die Tage im Kalender zurück und halten inne, um Vergangenes, Erwartungen und Neues zu bedenken.

Und auch, um das neue Jahr zu planen und vielleicht andere Wege einzuschlagen.



In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine friedvolle Weihnachtszeit und viel Kraft, Glück und Frohsinn für das kommende Jahr!

Ihre  
Carmen Reiher  
Bürgermeisterin



**Blutspendeaktion  
des DRK Blutspendedienstes Sachsen**

**Grundschule in Werda  
am Freitag, den 09. November 2018  
in der Zeit von 15.00 – 19.00 Uhr**

### ENTSORGUNGSTERMINE NOVEMBER/DEZEMBER 2018

|            |                         |
|------------|-------------------------|
| 09.11.2018 | Restabfall              |
| 16.11.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 19.11.2018 | Blaue Tonne Kottengrün  |
| 20.11.2018 | Blaue Tonne Werda       |
| 23.11.2018 | Restabfall              |
| 30.11.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 03.12.2018 | Blaue Tonne Kottengrün  |
| 04.12.2018 | Blaue Tonne Werda       |
| 07.12.2018 | Restabfall              |
| 14.12.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 17.12.2018 | Blaue Tonne Kottengrün  |
| 18.12.2018 | Blaue Tonne Werda       |
| 21.12.2018 | Restabfall              |
| 29.12.2018 | Gelber Sack/Gelbe Tonne |
| 31.12.2018 | Blaue Tonne Kottengrün  |



**Malermeister  
Mike Ficker**

Ihr Fachbetrieb für Farbe, Gestaltung, Bautenschutz..

Langer Weg 6  
08223 Werda  
OT Kottengrün

Tel. 037463 89712  
Fax 037463 22364  
colorman-mike@t-online.de



## Weihnachtsbaumverkauf in Kottengrün

Vor dem 1. Advent nach Vereinbarung

**03. Dezember –  
20. Dezember 2018**

Montag – Donnerstag 8 – 16 Uhr  
Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 9 – 12 Uhr

**Blaufichte – Nordmannfichte –  
Schmuckreisig**

**Bestellen Sie schon jetzt Ihr Schmuck- oder  
Deckreisig!**

Besuchen Sie auch unseren Verkaufsraum ...  
hier finden Sie sicher eine passende  
Geschenkidee.

u.a. Weihnachtsartikel, Dekorationsartikel

Am 15. Dezember 2018 finden Sie uns auf dem  
Weihnachtsmarkt in Werda mit Tombola.

Forstunternehmen Pöhler GmbH, Kottengrüner Hauptstraße 38,  
08223 Kottengrün, Telefon 037463-77466



Die Gemeinde Werda und die Posaunenchoräle unserer Kirchgemeinden  
laden ein zu

### „Weihnachtlichen Klängen am Drehturm“

mit Besuch des Weihnachtsmannes am

**Samstag, 15. Dezember 2018**

an der Grundschule Werda (Schulplatz)

Ab **15.00 Uhr** findet auf und um den Schulplatz sowie im  
Schulgebäude ein

**kleiner Weihnachtsmarkt** mit

- süßen Weihnachtsleckereien
- Getränken und
- kleinen Weihnachtsgeschenken

statt.

Die kleinen Besucher freuen sich sicherlich schon auf die  
**Ankunft des Weihnachtsmannes**, der ab **17.00 Uhr** erwartet  
wird.



## Fahrradprüfung der Klasse 4



Im Rahmen der Fahrradausbildung legten die Schüler unserer Klasse 4 die Fahrradprüfung ab. Aber bis es soweit war hieß es: üben, üben, üben... und natürlich auch lernen..



Verkehrsregeln, richtiges Verhalten im Straßenverkehr, Linksabbiegen, Rechtsabbiegen ... und vor allem: Was gehört alles zu einem verkehrssicheren Fahrrad. Schließlich kam der Tag der Prüfung, die von echten Polizisten abgenommen wurde. Jeder bekam eine „Startnummer“ und musste sein Können un-

ter Beweis stellen – Und: wir haben ALLE bestanden! – die meisten sogar mit sehr guten Leistungen.



## Erntedankfest

Anlässlich des Erntedankfestes verlegten unsere Schüler das Klassenzimmer in die Kirche Werda. Hendrik Prüfer erzählte den Kindern sehr viel über das traditionelle Fest und wir bestaunten die Erntekrone und die ertragreiche Ernte



in diesem Jahr. So wurde unseren Schülern einmal klar, dass es nicht selbstverständlich ist, dass wir so viel Nahrung auf unseren Tellern haben.

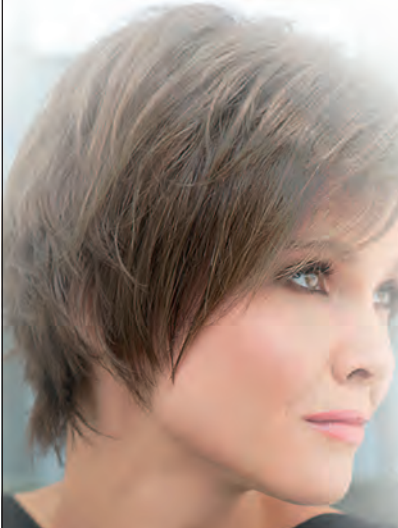
## 1. Wandertag unserer Klasse 1

Bei herrlichem Wetter erkundeten unsere ABC-Schützen den Wanderweg rund um die Geigenbachtalsperre in Werda. So sammelten die Kinder Laubblätter und wiederholten ihr Wissen aus dem Sachkundeunterricht. Interessiert beobachteten alle



die geschützten „Roten Waldameisen“, die emsig kleine Zweige und viele Fichtennadeln zu einem Haufen zusammengetragen hatten.

Im Wald nutzten die Kinder den Rastplatz um eine Pause mit Picknick einzulegen und zu spielen. Der Wandertag war für alle ein gelungenes Erlebnis.



**HAAR+**  
by Friseur Müller

Perücken  
Haarteile  
Haarintegration

**Friseur Müller**  
Marktstraße 6  
08606 Oelsnitz/V.  
037421 - 22135  
www.friseur-müller.de

Partner aller Kassen

Wir haben die Kompetenz  
und beraten Sie diskret



**Hunde Salon Chico**

Martina Hermsdorf  
Hoher Weg 14 - 08541 Theuma

Tel.: 037 463 / 77 21 17  
Funk: 0174 912 4483

[www.hundesalon-plauen.de](http://www.hundesalon-plauen.de)



**Premiere:**

## 1. Partner-Schützenmeisterschaft im Laser-Schiess-Kino Kottengrün war voller Erfolg

Kottengrün – Am 30.10.2018 fand erstmals eine Schützenmeisterschaft für Partner im Laser-Schiess-Kino des Forstunternehmens Pöhlers statt. 12 Paare stellten sich in ungezwungener und geselliger Runde der Herausforderung.

Wildschweine, Tontauben und erstmals Blechdosen galt es erfolgreich zu „erlegen“. In allen 3 Disziplinen hatten Katrin und Thomas Weller aus Tirpersdorf die Nase vorn, was auch den verdienten Gesamtsieg mit fast 9000 Punkten Vorsprung vor der Konkurrenz bedeutete. Platz 2 in der Gesamtwertung sicherte sich das Patchwork-Paar Sindy Spitzbarth und Sandro Zimmer aus Kottengrün. Platz 3 belegten Manja und Danny Geier aus Werda. Mit jeder Menge Spaß und Ehrgeiz war es ein sehr gelungener und kurzweiliger Abend, welcher 2019 eine Fortsetzung finden wird.



## Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

[www.baumstumpf-raus.de](http://www.baumstumpf-raus.de)

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach



- Steil- und Flachdächer
- Wärmedämmung
- Gründächer
- Schornsteinköpfe
- Solaranlagen

Bernd Strobel Bedachungs GmbH  
Mittlere Straße 29  
08223 Werda / Vogtl.  
Telefon: (037 463) 88 356  
Telefax: (037 463) 89 160  
Mobil: 0174 96 05 090

Dachdecker  
Karl-Heinz Bäßler  
Geschäftsführer

## Über 85 Jahre Dienst am Kunden Bad - Heizung - Dach regenerative Energien



Doreen Liebold  
Inhaberin

**Zertifiziert für Montage & Wartung  
vollbiologischer Kleinkläranlagen**

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10  
[www.fickerwerda.de](http://www.fickerwerda.de) • E-Mail: [info@fickerwerda.de](mailto:info@fickerwerda.de)

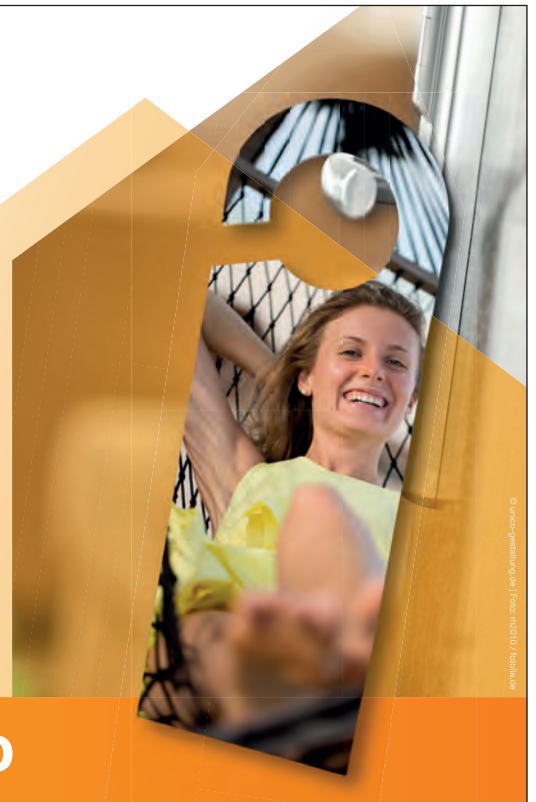


**POWER CLEAN  
PROFESSIONAL**

HOME FACILITY SERVICE

**SIE LEBEN.  
WIR PUTZEN.**

[www.power-clean-home.pro](http://www.power-clean-home.pro)



Kaninchenzuchtverein Werda e.V.

## 49. Rassekaninchenausstellung

Der Vereine Werda und Bergen/Trieb

Am 17./18.11.2018 im Gasthof „Zur Sonne“ Werda

Geöffnet: Samstag: 17.11.2018 13.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag: 18.11.2018 9.00 – 14.30 Uhr

Wie immer mit Tierverkauf und Tombola!!



Die Mitglieder beider Vereine laden herzlichst ein

Mike Ficker  
1. Vorstand



## Jetzt wechseln und sparen!

Mit der günstigen Kfz-Versicherung der HUK-COBURG

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensfrau  
Elke Topel

Tel. 037421 27267  
elke.topel@HUKvm.de  
Otto-Riedel-Str. 37  
08606 Oelsnitz  
Oelsnitz/Vogtl.  
Mo. u. Mi. 16:30 – 20:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann  
Jürgen Seidel

Tel. 03745 70657  
juergen.seidel@HUKvm.de  
Lochsteinweg 22  
08223 Falkenstein  
Di. 18:00 – 20:00 Uhr  
Do., Sa. 9:00 – 11:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensfrau  
Mandy Schmidt

Tel. 037421 187821  
mandy.schmidt@HUKvm.de  
Schönecker Str. 11  
08606 Oelsnitz  
Oelsnitz/Vogtl.  
Mi. 15:00 – 18:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Der Hort berichtet:



Ein besonderes Ereignis hatten wir noch im September, als Jens Reinländer, ein Buchautor aus Leip-

zig, bei uns im Hort sein Buch „Max und die Zahlenräuber“ vorstellte. Die Kinder der Klassen 1 und 2 lauschten gespannt auf seine interessanten und auch sehr lustigen Erzählungen und es gab sogar fliegende Kuschelkühe,



die mit Begeisterung gefangen wurden. Bei der Autogrammstunde im Anschluss bildete sich eine große Schlange. Vielen Dank Herr Reinländer.

Und dann standen ja schon die Herbstferien vor der Tür, die sich in diesem Jahr mit so viel Sonnenschein schon fast wie Sommerferien anfühlten. Wir nutzten die freie Zeit, um ausgiebig auf unserem schönen neuen Schulplatz und im Kirchgarten zu spielen, unsere angesetzten Kräutertinkturen und -öle weiterzuverarbeiten und für kleine Ausflüge. Besonders viel Spaß machte ein Waldtag, wo wir uns im Wald so richtig austoben und die tollsten Asthütten bauten.



So vergingen die Ferien wie immer viel zu schnell und nun freuen wir uns aber auch schon wieder auf den Schulalltag mit allen unseren Klassenkameraden.

Abschließend wollen wir uns an dieser Stelle noch ganz herzlich bei allen Kuchen- und Tortenbäckerinnen bedanken, die unseren Kirmes-Kuchenbasar tatkräftig unterstützt haben.

Wir konnten an diesem Nachmittag 260€ einnehmen, die wir im Hort für besonderes Spiel- und Beschäftigungsmaterial verwenden werden.



Jetzt schon an den Weihnachtsbraten denken...

Bitte bestellen Sie Ihren  
Geflügel & - Wildbraten

rechtzeitig bis zum **30.11.2018**

Eine besinnliche Adventszeit wünscht

Die Fleischerei Wetzstein aus Werda

Bestellformulare liegen in unseren Filialen für Sie aus!

## Neuigkeiten von den Eimbergzwerge



In diesem Monat starteten wir mit unserem Erntedankfest. Jedes Kind brachte ein Körbchen, gefüllt mit Obst und Gemüse mit, welche wir gegenseitig bestaunten. Wie viel verschiedene Obst- und Gemüsesorten es gibt... und wie toll die Körbchen geschmückt waren! Wir verbrachten den Tag mit verschiedenen Spielen rund um dieses Thema. Beispielsweise durften die Kinder mit verbundenen Augen die Früchte ertasten und am Geschmack erkennen. Das war gar nicht so einfach und sorgte bei den Kindern für so manche Überraschung. Zum Abschluss unserer Erntewoche



fuhren wir mit dem Bus nach Werda und besuchten die Kirche, welche ebenfalls zum Erntedank schön geschmückt war. Wir durften in der Kirche der Orgel lauschen und jedes Kind durfte

als Höhepunkt sogar einmal selbst an der Orgel sitzen und diese ausprobieren. Glücklicherweise führten wir mit dem Bus dann wieder zurück nach Kottengrün in unseren Kindergarten.



Alle Kinder waren sich einig, dass dies ein sehr schöner Ausflug war und sie gerne wieder auf Achse gehen wollen. Vielen Dank an Michaela Gerbeth, die uns diesen Ausflug ermöglicht hat. Für eine weitere Überraschung sorgte bei uns der Förderverein für Sport- und Jugendarbeit in Kottengrün e.V. Marco Haller und Sandy Trippner überreichten uns Fußbälle und Trainingsleibchen. Wir bedanken uns recht herzlich dafür.

Am Montag, den 15. Oktober 2018, fand, zur großen Freude aller Kinder, die Einweihung des neuen Spielplatzes in Kottengrün am Bad statt. Im Beisein von Frau Reiher und Vertretern des Gemeinderates durften die Kinder feierlich das rote Band durchschneiden. Die Kinder



konnten es kaum erwarten, die neuen Spielgeräte auszuprobieren: Die Rutsche, die Schaukeln, der Sandkasten, das Spielhaus und die Balancierbrücke wurden sofort von den Kindern mit Begeisterung „gestürmt“. Alle freuen sich sehr über diese schöne Anlage. Sicher werden wir jetzt dem Spielplatz öfters einen Besuch abstatten.

Eure Eimbergzwerge aus Kottengrün



**Mike Hannemann**

**DACHDECKERMEISTER**

- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Holzbau
- Innenausbau

Dorfstr. 34 • 08261 Schöneck  
OT Arnoldsgrün

Tel.: 037464/18861 • Mobil: 0172/8760526



MIT UNS BLEIBEN SIE NICHT

STECKEN!

**WINTER  
DIENST**

BERÄUMUNG VON:

Gehwegen

Parkflächen

innerstädtischen  
Straßen

Firmengelände

Zufahrten in gewerblichen  
Immobilien



**POWER CLEAN  
PROFESSIONAL**

[www.power-clean.pro](http://www.power-clean.pro)

© unico-gestaltung.de | Foto: Rohappy / istockphoto.com

## Neues von den Werdaer Waldwichteln

Hurra – die Erntezeit ist da!



In der letzten Ausgabe haben wir euch von unserem Erntedankfest im Kindergarten berichtet. In der Zwischenzeit wurde auch in unserer Werdaer Kirche das Erntedankfest begangen. Natürlich haben wir uns aufgemacht, um unsere festlich ge-

schmückte Kirche anzusehen und um zu erfahren, wo all' die schönen Erntegaben abgegeben werden. Dank Michaela Gerbeth wurde dieser Ausflug für manch einen zu einem besonderen



Erlebnis, denn wie schön eine Orgel klingt, durften wir hören und sogar selbst ausprobieren.

Zu unserem Erntefest gehört schon seit vielen Jahren traditionell der Besuch auf dem Kartoffelfeld der Familie



Mothes. Bei schönstem Wetter machten wir uns auf den Weg. Es war ganz schön weit zu laufen, aber als wir es geschafft hatten, ging es mit großem Eifer an die Arbeit Kartoffeln zu suchen. Bald füllte sich Korb um Korb und Kiste um Kiste mit Kartoffeln. Aufgrund der großen

Trockenheit in diesem Sommer hatten wir aber alle Mühe, einen richtig großen „Kartoffelkönig“ zu entdecken. Schließlich landeten aber doch noch ein paar große Kartoffeln in unseren Körbchen. Nach getaner Arbeit hatte uns Simone wieder ein leckeres Frühstück vorbereitet, das wir uns natürlich schmecken ließen. Vielen Dank an Simone Mothes für den schönen Vormittag.

Im Kindergarten wieder angekommen, bereiteten wir uns dann Kartoffelchips zu. Wir staunten nicht schlecht, wie einfach das ging und wie toll die schmeckten. Einfach super! Die letzten schönen Herbsttage verbrachten wir viel im Freien. Für Jäger Jens wurden Eicheln und Kastanien gesammelt und wir freuten uns über das viele bunte Laub. Mit Laub kann man viele tolle Sachen machen – wie hier: eine Laubsonne bauen.



**NEU: JETZT AUCH FÜR ADAM!**



**SCHNELL ZUGREIFEN**

**47 FÜR 47!**



**BIG DEAL** **6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>** **3 Inspektionen<sup>2)</sup>** **GESCHENKT!**

**47x ADAM**

z.B. „Jam“, 1,2, 51 kW (70 PS), Kurzzulass, 10 km z.B. 1,2, 51 kW (70 PS), 3-trg., Kurzzulass, 10 km

**HAUSPREIS ab 13.490,- €**

**47x Corsa**

z.B. 1,2, 51 kW (70 PS), 3-trg., Kurzzulass, 10 km

**HAUSPREIS ab 9.990,- €**

**MONATLICH**  
ab 3)

**47,- €**

Einn. Leasingsonderzahl, 1.400,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 15.495,- €, vor-aussichtlicher Gesamtbetrag 2.528,- €

**MONATLICH**  
ab 3)

**47,- €**

Einn. Leasingsonderzahl, 1.200,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 13.360,- €, vor-aussichtlicher Gesamtbetrag 2.528,- €

1) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gem. Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 2,90% (Corsa) bzw. 1,99% (ADAM), Sollzinssatz gebunden p.a. 2,90% (Corsa) bzw. 1,99% (ADAM), Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 799,- € Bereitstellungskosten. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotssteller als unabhängiger Vertreter tätig ist.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,7-5,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 131-126 g/km. Energieeffizienzklasse D.

Autohaus Exner GmbH & Co. KG

**opel-exner.de**

**Autohaus EXNER**

**Naila**  
Kronacher Str. 40  
Tel. (09282) 5071

**Selb**  
Schlachthofstr. 4  
Tel. (09287) 78964

**Unternehmenssitz:**  
**Hof**  
Wunsiedler Str. 2  
Tel. (09281) 7820

**Gera**  
Hinter dem Südbahnhof 19  
Tel. (0365) 2059470

**Oelsnitz**  
Untermaxgrüner Straße 27  
Tel. (037421) 4740

**Hermesdorf**  
Lahnsteiner Str. 5  
Tel. (036601) 7970

LAND - LEBEN



## Spiele-Stammtisch



im Veranstaltungsraum unserer  
Bibliothek in Kottengrün

findet am  
**Freitag, den 30. November 2018**  
**Freitag, 28. Dezember 2018**  
um 19.30 Uhr  
statt.

Je nach dem persönlichen Interesse  
können Sie Skat, Romee, Canasta, Schach  
usw. mit Freunden spielen.

**Wir bieten Ihnen dabei einen Imbiss und Getränke.**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**





Hiermit laden wir Sie recht herzlich ein  
zur diesjährigen

## Seniorenweihnachtsfeier

der Kirchgemeinden und der Gemeindeverwaltung Werda

**am Sonntag, dem 09. Dezember 2018 um 14:00 Uhr in der  
„Eimberghalle“ Werda**

Das Weihnachtsprogramm gestalten:  
die Posaunenchöre der ev.-luth. und ev.-meth. Kirchgemeinden,  
der Gemischte Chor Triebtal,  
unsere Kleinsten aus den Kindergärten von Werda und Kottengrün,  
das Kottengrüner Trämpele,  
sowie weitere Mitwirkende.

Bei Kerzenschein werden Ihnen Weihnachtsstollen und Kaffee serviert.  
(Bitte bringen Sie eine Kaffeetasse mit)

Bürgermeisterin C. Reiher

Pfarrerin U. Eismann

Pastor J.-E. Neels

**Abfahrt Bus in Kottengrün:**  
**Rückfahrt:**

13:30 Uhr (Buswendeschleife und Oelsnitzer Straße)  
gegen 16:45 Uhr

# REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

## Thomas Cook

Rosa-Luxemburg-Str. 12  
08606 Oelsnitz/ V.  
Tel.: 037421-23314  
Fax: 037421-22630  
koczy-reisen(at)t-online(.)de

## Thomas Cook

Äußere-Reichenbacher-Str. 64  
08529 Plauen/ ELSTER PARK  
Tel.: 03741-4060762  
Fax: 03741-4060763  
koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

## Am Dittrichplatz

Neundorfer Str. 35  
08523 Plauen  
Tel.: 03741-27430  
Fax: 03741-27431  
koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de

## Clubreise **TENERIFFA** vom **10.07. - 22.07.19**

Die größte Insel der Kanaren ist abwechslungsreich, beeindruckend und voller Kontraste. Grandiose Strände und eine imposante Bergwelt bieten viele interessante Ausflugsmöglichkeiten.

### Unser Leistungspaket:

- \*Transfer von Oelsnitz und Plauen zum Flughafen und zurück
- \*12 Übernachtungen im 5\* Htl. „Santos San Blas Nature Resort“ direkte Strandlage, \*Liegen, Badetücher und Schirme am Pool inklusive
- \***Alles inklusive:** nichtalkoholische & alkoholische Getränke von 08:00 - 23:00 Uhr
- \*kostenfreies Wlan im gesamten Hotel
- \*Zimmersafe inklusive, \*umfangreiches Sportangebot
- \*Sitzplatzreservierung auf Hin- und Rückflug
- \*Reisebegleitung durch Mitarbeiterin Jana Fritsch



Veranstalter: Thomas Cook; Busunternehmen Fröhlich

Preis pro Person im DZ ab **1559,- €**  
(Kinder bis 12 Jahre ab **1031,-€**)



## Unsere Busreisen

- Böhmischer Advent  
30.11. - 02.12. 3 Tage ab 199,00 €
- Bayerns schönste Weihnachtsmärkte  
30.11. - 02.12. 3 Tage ab 255,00 €
- Adventsstimmung von Baden bis Elsass  
07.12. - 09.12. 3 Tage ab 199,00 €
- Berlin Friedrichstadt-Palast  
15.12. - 16.12. 2 Tage ab 219,00 €
- Meißen & Moritzburg  
16.12. Tagesfahrt ab 42,00 €
- Romantische Weihnachten rund um den Wilden Kaiser  
22.12. - 26.12. 5 Tage ab 489,00 €

- Himmlische Weihnacht in Windischgarsten  
23.12. - 28.12. 6 Tage ab 579,00 €
- Silvester im Herzen von Wien  
29.12. - 01.01. 4 Tage ab 499,00 €
- Silvester in Nordfriesland  
29.12. - 02.01. 5 Tage ab 599,00 €
- Silvestergala auf der Donau  
30.12. - 01.01. 3 Tage ab 439,00 €
- Silvesterparty in Grünbach  
31.12. Tagesfahrt ab 99,00 €
- Silvester in Dresden  
31.12. Tagesfahrt ab 44,00 €
- Prag  
01.01.2019 Tagesfahrt ab 49,00 €

Unsere **BUS-**  
REISEN für Sie!

Veranstalter: Weiherer-Reisen

## Die Weihnachtsmärkte erwarten Sie!

- Regensburg  
28.11. / 13.12. Tagesfahrt ab 28,00 €
- Dresden  
29.11. / 12.12. Tagesfahrt ab 29,00 €
- Sommerhausen  
01.12. Tagesfahrt ab 35,00 €
- Schloss Wackerbarth  
02.12. Tagesfahrt ab 45,00 €
- Bamberg  
04.12. / 18.12. Tagesfahrt ab 25,00 €
- Würzburg - 04.12. Tagesfahrt ab 31,00 €
- Dinkelsbühl - 05.12. Tagesfahrt ab 32,00 €
- Görlitz - 06.12. Tagesfahrt ab 49,00 €
- Herrnhut / Bautzen  
06.12. Tagesfahrt ab 40,00 €
- Quedlinburg - 08.12. Tagesfahrt ab 39,00 €
- Lichtelfest in Schneeberg  
09.12. Tagesfahrt ab 25,00 €
- Prag - 09.12. Tagesfahrt ab 35,00 €

Unsere **HIGHLIGHTS**  
im **JANUAR 2019**

- Biathlon in Ruhpolding  
18.01. - 19.01.2019 2 Tage ab 199,00 €
- Berlin - „Grünen Woche“  
21.01. - 22.01.2019 2 Tage ab 99,00 €
- Berlin - „Grünen Woche“  
22.01./24.01.2019 Tagesfahrt ab 42,00 €
- Berlin - „Grüne Woche“  
27.01.2019 Tagesfahrt ab 40,00 €

Weitere interessante Angebote und Reisen  
finden Sie auf unserer Internetseite.

**Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!**

Limitierte Angebote. Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten - nur solange der Vorrat reicht

